

1112.
ST-LUC:

LE CARNAVAL ÉTUDIANT SE CLÔTURE EN BEAUTÉ

Page 8



Le groupe des 70 élèves accompagnés de leurs professeurs ont interprété "Une colombe" au grand plaisir de l'auditoire.

ST-MALACHIE:

SA COMMISSION DES LOISIRS RECOMMANDERA LA CONSTRUCTION DU CENTRE COMMUNAUTAIRE

Page 11

SEE DE DORCHESTER:

LES MODALITÉS DE LA LIQUIDATION SONT PRÉCISÉES

Page 5

ANNÉE INTERNATIONALE DE LA JEUNESSE:

CHRISTIAN LACROIX REMPORTE LE CONCOURS PROVINCIAL D'AFFICHE



Page 6

la VOIX du SUD

VOL. 24 NO 9

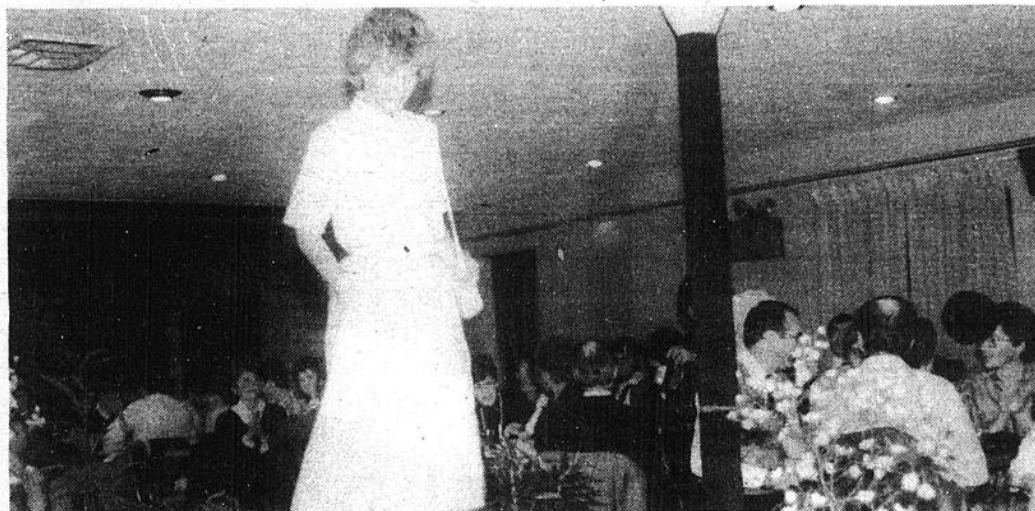
LAC-ETCHEMIN, LE 26 FÉVRIER 1985

PORT PAYÉ À LAC-ETCHEMIN

SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE:

UNE ACTIVITÉ DE FINANCEMENT DES PLUS RÉUSSIE

Page 15



Un des mannequins qui a collaboré au succès de la soirée de financement de la Société du patrimoine de Ste-Justine.

ANNÉE INTERNATIONALE DE LA JEUNESSE:

UN CARREFOUR RENCONTRE DANS LA RÉGION

Page 6

A L'INTERIEUR VOS MARCHANDS

RICHELIEU PAGE 13

SERVI-PLUS PAGE 16

DISTRIBUTION 2000 PAGE 24

26

26

26

la VOIX

des événements

1er au 28 février: Inscription pour le Concours de Monuments de glace à St-Magloire. Le coût est de 10 \$ par équipe. Des trophées et des bourses de 200 \$, 150 \$ et 100 \$ seront données aux trois premières équipes gagnantes. Pour informations: Yvon Lapointe au téléphone 257-4041.

Samedi, 2 mars: À 20h00, au Centre Communautaire de St-Nazaire se tient un bingo au profit de la fabrique. Prix en argent. Invitation à tous.

Samedi, 2 mars: À 20h00, au Centre Communautaire de St-Nazaire se tient un bingo au profit de la fabrique. Prix en argent. Invitation à tous.

Samedi, 2 mars: Tournoi de cartes organisé par le Club de l'Âge d'Or de Ste-Rose à la Salle Municipale. Inscriptions de 13h00 à 13h30. Bienvenue à tous.

Samedi, 2 mars: Le Club de l'Âge d'Or de Ste-Hénédine organise une soirée avec orchestre. Des rafraichissements seront servis. On vous attend nombreux.

Samedi, 2 mars: Le Club de l'Âge d'Or de Ste-Hénédine organise une soirée avec orchestre. Des rafraichissements seront servis. On vous attend nombreux.

À tous les samedis: À 20h30, au Club Sportif de St-Léon de Standon, bingo avec gros lot. Bienvenue à tous.

Samedi, 2 mars: Cours de maniement d'arc dans le cadre "P.E.S.C.O.S." de 8h00 à 16h00, à la Salle Municipale de Ste-Claire. Pour insc. ou inf.: 883-3928 ou 883-2804.

Samedi, 2 mars: Cours de maniement d'arc dans le cadre "P.E.S.C.O.S." de 8h00 à 16h00, à la Salle Municipale de Ste-Claire. Pour insc. ou inf.: 883-3928 ou 883-2804.

Samedi, 2 mars: Au Centre Civique de Ste-Justine, soirée canadienne de l'Âge d'Or avec orchestre à compter de 20h30. Invitation aux gens de Ste-Justine et des paroisses environnantes. Advenant un décès, la soirée aura lieu à l'école Dominique Savio.

Samedi, 2 mars: À 20h30, au Club Pe-Ti-Cha-Mo de St-Cyprien, soirée Rock and Roll. Bienvenue à tous.

Les 21-22-23 juin: La Kermesse de St-Louis aura de nouveau ses activités, sous la présidence de monsieur Jeannot Morin. Réservez ces dates afin d'y participer nombreux!

À tous les samedis, bingo au Club Sportif de St-Léon de Standon, à 20h30. Bienvenue à tous.

Dimanche, 3 mars: Au Club Pe-Ti-Cha-Mo de St-Cyprien à compter de 9h00, tournoi de pool ouvert à tous. Experts et débutants. Pour informations 383-3865 Luc Bourdon (après 18h00). Bienvenue à tous.

Dimanche, 3 mars: Le Club Auto-Neige Etchemin à Lac-Etchemin organise une randonnée au Mont du Midi. On se donne rendez-vous au Chalet du Club à 12h30. Bienvenue à tous les amateurs de motoneiges.

Dimanche, 3 mars: Gala d'amateurs au Centre Socio-Culturel de St-Gervais avec la collaboration d'André Bernier et son ensemble de 13h00 à 24h00. Spectacles en soirée avec Jeanne-Mance Cormier, la plus petite chanteuse, 18". Pour le souper, nombre de cartes est limité. Le Club Optimiste de St-Gervais vous souhaite la bienvenue.

Dimanche, 3 mars: "Drag" de motoneiges, pour les membres seulement, à compter de 13h00, au Club Chasse et Pêche Ste-Marie Inc., situé à Frampton, suivi d'un souper aux "hot-dogs". On vous attend nombreux.

Dimanche, 3 mars: "Drag" de motoneiges, pour les membres seulement, à compter de 13h00, au Club Chasse et Pêche Ste-Marie Inc., situé à Frampton, suivi d'un souper aux "hot-dogs". On vous attend nombreux.

Dimanche, 3 mars: Déjeuner au Club Sportif de St-Léon de Standon de 9h00 à 11h00. Le tout sera suivi d'un tournoi de joffre. Bienvenue à tous.

Dimanche, 3 mars: Brunch à l'érable au Club Chasse et Pêche Ste-Marie Inc., situé à Frampton de 10h00 à 14h00. Orchestre au programme en après-midi. Bienvenue à tous.

Samedi, 9 mars: Présentation des duchesses de "St-Cyprien en Fête" au Centre Paroissial. On vous attend en très grand nombre.

Dimanche, 10 mars: "Start" de motoneiges au Club Sportif de St-Léon de Standon, à compter de 13h30. Inscriptions de midi à 13h00. On vous attend en très grand nombre.

Vendredi, 29 mars: Grand bingo au profit des fermières de St-Just, qui aura lieu à la salle municipale de St-Just, à compter de 19h30. Prix d'entrée: 1,00 \$ donnant droit à 5 tours gratuits. Nous espérons vous retrouver en grand nombre!

EMPLOIS D'ÉTÉ POUR ÉTUDIANTS:

DES SUBVENTIONS DISPONIBLES POUR LES ENTREPRISES, LES MUNICIPALITÉS ET LES ORGANISMES

(AP) Les entreprises privées, les organismes sans but lucratif et les municipalités pourront au cours de l'été '85 bénéficier de subventions salariales directes pour l'engagement d'étudiants.

Par le biais du programme Défi '85, mis de l'avant par le Ministère de l'Emploi et de l'Immigration dans le but d'offrir aux étudiants, durant les mois d'été, une expérience de travail axée sur leurs études, les employeurs pourront en effet compter avec une subvention équivalente à 50% du salaire versé à 3.00 \$/heure au maximum). Pour leur part, les municipalités bénéficieront de subventions équivalentes à 75% du salaire minimum tout autant qu'à 75% des coûts des avantages sociaux.

Finalement, pour les organismes sans but

lucratif, le gouvernement fédéral se montre encore plus généreux puisqu'il défraiera 100% du salaire minimum, 100% des dépenses inhérentes au paiement des avantages sociaux en plus de leur accorder une subvention de 20 \$/semaine de travail pour les aider à défrayer les dépenses encourues pour la réalisation du projet pour lequel une subvention est demandée. La durée du stage sera de 6 à 18 semaines et la semaine de travail de 40 heures. Les stages devront de plus se dérouler entre le 29 avril et septembre '85.

Les formulaires de demande sont maintenant disponibles au bureau du développement de l'emploi situé au 420 boul. Charest est, suite 601, Québec, G1K 8G3 ou encore dans les Centres d'Emploi près de votre localité. Les demandes de subven-

tions dans le cadre de ce programme doivent de plus être acheminées avant le 15 mars.

Réunion d'information

Dans le but de permettre aux propriétaires d'entreprises, aux élus municipaux ainsi qu'aux responsables d'organismes d'être mieux renseignés sur ce nouveau programme "Défi '85", le Centre de Main-d'Oeuvre de Lac-Etchemin organise jeudi soir le 28 février à compter de 19h30 une rencontre d'information. Au cours de la soirée, on traitera plus en détails des modalités d'inscription à ce programme, des conditions d'admissibilité, des critères de sélection du programme, etc. Toutes les personnes intéressées par Défi '85 sont donc invitées à assister à cette rencontre d'information.

JOURNÉE INTERNATIONALE DES FEMMES:

QUE SE PASSE-T-IL LE 8 MARS?

Cette année les activités voulant souligner la Journée de la Femme seront dispersées dans les municipalités et se réaliseront du 3 au 10 mars. Ceci dans le but de favoriser une plus grande participation à l'intérieur des paroisses et une meilleure accessibilité.

Il y va donc de l'initiative de chacun des groupes à trouver un thème ou une activité qui leur soit d'un intérêt commun. De plus, le CLSC met à leur disposition les services d'une personne-ressource, le prêt de matériel tel vidéo, films, projecteurs... ou tout autre support susceptible de

mieux préparer cette activité.

Au niveau régional, on invite les femmes à participer à une activité à caractère plus individuel. C'est l'occasion pour chacune d'entre nous de mentionner nos réalisations, d'en parler avec une voisine ou une amie ou de se les montrer. Utilisez vos babillards, un coin de la maison ou la porte de votre réfrigérateur pour y parler de vos réussites ou de vos projets. Décorez-les à votre façon de mots, de pensées ou des succès remportés. Faites-en part au cours de la ligne ouverte du 8 mars à CIRB de 11h00 à 13h00 ou participez au con-

cours lancé dans la CLE du 21 février.

Enfin, le 8 mars, les plus actives pourront participer à une journée de ski au Mont-Original à tarif réduit au coût de 3.00 \$ le billet de remontée et de 7.00 \$ pour la location d'équipement. Vous pourrez également y déguster, en fin de journée, une fondue suisse, offerte gratuitement par le Centre de Ski.

D'autres activités se préparent et seront énumérées dans les journaux et à la radio d'ici les deux prochaines semaines. Pour plus d'informations, n'hésitez pas à contacter Lorraine Fortier au 625-8001.

la VOIX du SUD
 Courrier de la deuxième classe. Enregistrement no 1026.
 LA VOIX DU SUD est publiée par LES JOURNAUX ASSOCIÉS S.F. INC.
 C.P. 400 Lac-Etchemin
 Tél.: 625-7471

Journal hebdomadaire desservant les familles de Bellechasse-Dorchester.
 Abonnement: 15.00 \$

membre **MEMBRE**
ABC **LES HEBDOS RÉGIONAUX** **JOURNAL SELECT DU QUÉBEC**

Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

Éditeur: Michel Bégin
 Rédacteur en chef: André Poulin
 Journalistes: Louis Trudel, Yvon Bonneau
 Directeur de la publicité: Charles Couture
 Publicitaires: Gill, Nadeau, Louis Fortier, Marcel Couture
 Annonces classées: Christiane Bellavance
 Responsable: Réal Lamontagne
 de l'abonnement: Tél.: 383-3924

625-7471

SOMMAIRE

Voix des événements	2
Éditorial	4
Horaire des films	14
Annonces classées	17-18-19
Voix des sports	20-21-22-23

MUNICIPALITÉS	PAGES
Lac-Etchemin	7
St-Odilon	12
Ste-Justine	9-15
St-Luc	8
St-Léon	12
St-Malachie	11
Ste-Sabine	10
St-Camille	10

Résultats

649 Prochain gros lot 1 800 000,00\$ approx.
 Tirage du 22-02-85

1	2	7	9	20	43	no complé-mentaire	33
GAGNANTS		LOTS					
6/6	1	2 016	961,00\$				
5/6+	8	95	245,40				
5/6	440	1 324,20					
4/6	17 823	82,00					
3/6	315 339	10,00					
Ventes totales:		16 967 839,00\$					

636 Prochain gros lot 200 000,00\$ approx.
 Tirage du 22-02-85

3	4	5	15	34	36	no complé-mentaire	32
---	---	---	----	----	----	--------------------	----

Muni
 Tirage du 22-02-85

NUMÉROS	LOTS
141989	50 000\$
41989	5 000\$
1989	250\$
989	50\$
89	5\$

Mise-tôt **6 16 25 28**
 GAGNANTS LOT
 248 201,60\$

UNE FAILLITE QUI N'EN EST PAS UNE

par André Poulin

Dans un vibrant plaidoyer sur l'importance économique de la présence du mouvement de l'entraide économique pour la PME québécoise et plus particulièrement celle de Bellechasse-Dorchester, le président, Marcel Morin de la Société d'entraide économique de Dorchester, a clôturé lundi soir dernier les quinze années d'existence de la Société qu'il présidait depuis un peu moins d'un an.

Devant un auditoire de plus de 250 personnes, réunies à la salle Parasol de St-Malachie pour décider de la liquidation de la SDE de Dorchester, Marcel Morin a d'abord fait état des nombreuses tentatives de relance ourdies par les conseils d'administration pour éviter la faillite à la Société.

Tentatives de relance

D'abord hypothéquées par les normes de liquidité imposées par le Ministère des Institutions financières et Coopératives qui établissaient à 20% le rapport liquidité/actif devant être maintenu par la SEE de Dorchester avant de consentir un quelconque prêt, alors que pour les autres institutions ce rapport s'établissait entre 2,5% et 4%, les tentatives de relance de la SEE de Dorchester furent d'abord marquées par la négociation de fusion avec la SEE de Montmagny. Celles-ci durent toutefois être abandonnées faute de perspectives financières intéressantes. La ratification d'un contrat de gestion parallèle avec la Société d'entraide économique Beauce-Mégantic ainsi que la vente d'actifs repris redonnent espoir au conseil d'administration. Le déficit s'amoin-drissant, on discute même fusion avec la Société Beauce-Mégantic. Une difficulté concernant les obligations financières de la Société de Dorchester, relativement aux versements de 450,000\$ effectués par la défunte Fédération des CEE pour supporter le versement des 10% d'intérêt aux épargnants de la CEE de Dorchester, allait toutefois empêcher que la fusion se fasse assez rapidement pour empêcher la liquidation, commandée par le Ministère des Institutions Financières. Lundi dernier, le conseil d'administration recommandait donc aux quelque deux cent cinquante actionnaires présents la liquidation volontaire jugée être la meilleure solution dans les circons-

tances, ce qui fut d'ailleurs entériné par 99,1% des actions votantes représentées à cette assemblée.

La vie continue

La disparition de la SEE de Dorchester du milieu ne signifie toutefois pas la disparition des besoins de financement pour les PME de Bellechasse-Dorchester. Dans cette perspective, la volonté manifestée par la Société Beauce-Mégantic de demeurer présente dans le milieu constitue aux dires de Marcel Morin, un atout avec lequel la population de Bellechasse-Dorchester se doit de continuer à table. "Ce sont les PME qui assurent le gagne-pain des résidents de la région, la

présence d'une institution financière vouée à supporter financièrement leur développement s'avère donc indispensable". A cet égard, les sociétaires de la SEE de Dorchester ont un rôle de premier plan à tenir en ce qu'ils peuvent ou non supporter l'implication de Beauce-Mégantic dans la région. De par le contrat de gestion parallèle ratifié le printemps dernier avec Dorchester, Beauce-Mégantic a déjà démontré de sa volonté de garder présent le mouvement de l'entraide économique dans Dorchester. Ses récentes propositions, jugées excellentes par le C.A. de Dorchester, relativement au rachat en bloc du portefeuille de prêts de la SEE de Dorchester, tout

comme les 1,200,000\$ déjà prêtés dans la région témoignent de cette volonté de Beauce-Mégantic; votre conseil d'administration vous invite donc à lui faire confiance, ce qui aura pour effet de conserver présent dans la région le mouvement de l'entraide économique à qui des centaines d'emplois dans les PME sont redevables.

Bien piètre consolation me direz-vous pour des épargnants qui perdent par la faillite de la Société d'entraide économique de Dorchester d'importantes sommes d'argent, mais consolation tout de même puisque grâce à eux des personnes travaillent dans Bellechasse-Dorchester, de conclure M. Morin.

LAC-ETCHEMIN:

EN '84, UNE ANNÉE RECORD DANS LA CONSTRUCTION

(AP) En '84, une performance record a été enregistrée dans les annales de la construction résidentielle et commerciale dans la ville de Lac-Etchemin.

Ainsi, au cours de la dernière année 1 438 000\$ de constructions neuves sont venues ajouter leur valeur au rôle d'évaluation de la municipalité, soit une augmentation de 65% par rapport à '83.

1 119 050\$ de cette somme est redevable à la construction de douze résidences ainsi qu'à des constructions commerciales dont la plus importante fut l'agrandissement à l'hôtel Le Manoir. Le complément de l'investissement est quant à lui attribuable à l'émission de 89 permis de rénovation pour un montant de 318 950\$.

L'année '84 s'inscrit

donc dans les annales de la ville de Lac-Etchemin comme la plus profitable au chapitre de la construction.

En '83 le total des investissements dans le domaine de la construction totalisaient 872 057\$, en '82 914 934\$ et en '81 1 156 000\$.

L'ENQUÊTE SUIT SON COURS

(SB) Des poursuites en justice devraient avoir lieu très bientôt relativement à l'affaire de vols et de vandalisme commis dans la région, dans la nuit du 7 et 8 février dernier.

C'est ce que nous a appris le caporal Dérosiers du poste de la Sûreté du Québec de St-Prospère. L'enquête qui se déroule actuellement a permis d'identifier deux suspects dans la vingtaine, résidant à St-Georges mais originaires de Ste-Marie de Beauce.

Rappelons que pendant cette nuit, les voleurs avaient visité différents endroits, dont les bureaux municipaux et l'école primaire de St-Benjamin ainsi que l'école Arc-en-ciel et la meunerie Montpetit de St-Odilon. Peu d'argent avait été dérobé mais on notait quelques dégâts matériels.

SERÉNA INFORMATION

Seréna Beauce offre 2 conférences qui seront présentées à St-Georges ouest, le 2 mars prochain, à la salle paroissiale sur la 18^e rue.

La première conférence débute à 14h00 et porte sur: **La psychologie de la fécondité humaine, savons-nous que le désir de l'enfant est toujours présent?** par Micheline & Jacques Fortin de Seréna Québec.

La deuxième conférence, en soirée, débute à 17h30 sur: **Mieux vivre notre relation amoureuse en période féconde et non féconde du**

cycle féminin par Francine & Gérald Bolduc, couple président du Seréna Québec.

Coût: 2.00 \$ par per-

sonne.

Information: Colombe Grégoire ou Christian St-Pierre au 625-3348.



231, 3^e AVENUE
LAC-ETCHEMIN
RÉS.: 625-3881
BUR.: 625-3410

LOUISE BÉGIN, avocate.

CANDIDATE À LA CONVENTION
DU P.L.Q., COMTÉ BELLECHASSE

"J'AI BESOIN DE VOTRE APPUI"

PROMOTION SPÉCIALE

En collaboration avec C.I.R.B.

Dicothèque *Le Joyeux*

À compter du vendredi
1-9-16 mars

Tirage de 1 paire de billets
à 22h30 pour le spectacle de
"HALL AND OATES"
le 16 mars au
Colisée de Québec

Brasserie "La Bafouille"
À compter du jeudi 28 février
7-14-21 mars

Tirage de 1 paire de billets
pour le spectacle de
"DEEP PURPLE"
le 29 mars
au Colisée de Québec

**À la salle à manger
menu du jour
à partir de
\$4.95**

**À la Brasserie
"La Bafouille"
menu du jour
à partir de \$3.25**

À NOTRE
SALLE À MANGER

**Février
Le Festival
du
filet mignon**

**ON VOUS Y
ATTEND !!!**

*Bronzage
Austral*

Toujours soucieux de bien vous servir, vous pouvez maintenant entendre de la musique pendant toute la durée de votre séance

HOTEL
le manoir
BAR SALON
LAC ETCHEMIN
TEL.: 625-2101

Tel. 383-3059

Docteur Bruno Ferland,
D.M.D.
Chirurgien Dentiste

193, RUE LANGEVIN, C.P. 216 CTÉ BELL.
STE-JUSTINE. GOR 1YO

DENTUROLOGISTE

Daniel Hébert

193, 2^e AVENUE LAC-ETCHEMIN

HEURES DE BUREAU

DU LUNDI AU VENDREDI:
9h00 à 17h00

SOIR ET SAMEDI:
Sur rendez-vous.

TÉL.: 625-1861
STE-JUSTINE SUR RENDEZ-VOUS
TÉL.: 383-3059

PROMOTION SPÉCIALE
En collaboration avec C.I.R.B.

Dicothèque *Le Joyeux*
À compter du vendredi
1-9-16 mars
Tirage de 1 paire de billets
à 22h30 pour le spectacle de
"HALL AND OATES"
le 16 mars au
Colisée de Québec

Brasserie "La Bafouille"
À compter du jeudi 28 février
7-14-21 mars
Tirage de 1 paire de billets
pour le spectacle de
"DEEP PURPLE"
le 29 mars
au Colisée de Québec

**À la salle à manger
menu du jour
à partir de
\$4.95**

**À la Brasserie
"La Bafouille"
menu du jour
à partir de \$3.25**

À NOTRE
SALLE À MANGER

**Février
Le Festival
du
filet mignon**

**ON VOUS Y
ATTEND !!!**

*Bronzage
Austral*

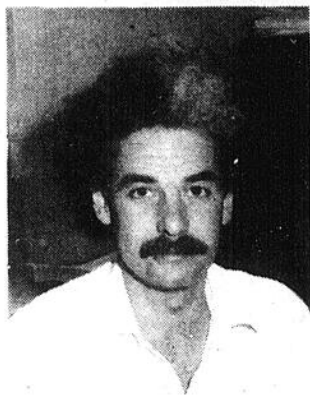
Toujours soucieux de bien vous servir, vous pouvez maintenant entendre de la musique pendant toute la durée de votre séance

HOTEL
le manoir
BAR SALON
LAC ETCHEMIN
TEL.: 625-2101

«La Voix du Sud», le 26 février 1985/ Page 3

éditorial

MRC LES ETCHEMINS PRÉFÈRE L'ANONYMAT



ANDRÉ POULIN

Si, comme moi et le député Claude Lachance, vous croyez pertinent d'associer à l'appellation du comté provincial de Bellechasse les noms de Les Etchemins, vous serez surpris, si ce n'est renversé, d'apprendre que les maires de la MRC Les Etchemins n'ont pas jugé opportun d'appuyer majoritairement la suggestion faite en ce sens par le député provincial de Bellechasse, Claude Lachance.

En effet, le décompte du vote tenu lors de la séance régulière de février du conseil des maires de la MRC Les Etchemins sur cette question ne donnait qu'une maigre majorité d'une voix en faveur de la modification suggérée par le député, Claude Lachance.

Dans ces conditions, le préfet, Pierre Pouliot, proposa de remettre à plus tard la discussion sur la question jugeant inutile de se présenter devant la Commission de représentation électorale avec une résolution appuyée de façon aussi peu convaincante.

On ne peut, à mon sens, que déplorer cette décision de nos maires qui, pour des raisons aussi loufoques que farfelues, telles que:

- les prétendus risques d'erreur inhérents à l'ajout des mots Les Etchemins à l'identification du comté de Bellechasse, plus particulièrement sur les envois postaux alors qu'on sait pertinemment qu'avec l'avènement des codes postaux, l'inscription du nom de comté à l'adresse postale du destinataire est devenue pour ainsi dire accessoire;

- ou encore la peur de vexer les municipalités de St-Zacharie, St-Prosper, Ste-Aurélien ou St-Benjamin qui, tout en étant membres de la MRC Les Etchemins, n'en

font pas moins partie du comté provincial de Beauce-Sud; ont négligé de tabler avec les indéniables avantages pour Les Etchemins de voir ainsi publiciser son nom et par surcroît sans qu'il en coûte un sous noir.

Dans l'éventualité où la suggestion de Bellechasse-Les Etchemins aurait été entérinée par le conseil des maires de la MRC Les Etchemins, puis acceptée par la Commission de représentation électorale, Les Etchemins se serait en effet assuré d'une représentation sur la scène électorale provinciale.

Le nom du comté aurait du même coup davantage correspondu à la réalité socio-économique qu'il sous-tend. Qui plus est, l'appellation de Bellechasse-Les Etchemins aurait certainement eu un impact des plus positifs dans le resserrement du lien d'appartenance unissant la communauté des Etchemins qui se serait ainsi vu distinguer en tant que collectivité spécifique. Que ce soit finalement de par la simple puissance évocatrice des noms Bellechasse-Les Etchemins, l'un et l'autre renforçant l'image d'une région où la nature est omniprésente. Bellechasse n'évoque-t-il pas la possibilité de réaliser de belles choses alors que Les Etchemins, de par sa consonnance et son origine "indienne", éveille indiscutablement le sentiment de la présence d'une nature belle et pure qui constitue justement une des richesses de Les Etchemins?

Mais qu'à cela ne tienne, les maires de Les Etchemins ont préféré la douce quiétude de l'anonymat. Ce faisant, pour sûr, on ne risque pas de mélanger les cartes, mais on n'aide pas non plus Les Etchemins à mieux se faire connaître.

NOUVEL ESSOR:

ALAIN CHABOT ASSUME LA PERMANENCE

(AP) Depuis le 11 février, la permanence de l'association Nouvel Essor est assumée par Alain Chabot de Ste-Justine. Possédant une formation en sciences sociales, M. Chabot répondra à l'instar de son prédécesseur, Pauline Lemieux, aux demandes de services adressées par les parents d'enfants handicapés et par les personnes handicapées du territoire du CLSC Lac-Etchemin, collaborera à l'organisation d'activités sportives et socio-culturelles pour le bénéfice des personnes handicapées, partici-

pera à l'animation des groupes de bénévoles de maintien à domicile et à la promotion des droits des personnes handicapées auprès des différents organismes de la région, etc.

M. Chabot assumera ces fonctions jusqu'en septembre prochain, soit le temps de permettre à Pauline Lemieux de mener à bien un projet éducatif, visant à fournir aux personnes handicapées de la région des moyens de développer davantage d'autonomie, et pour lequel l'association Nouvel Essor a bénéficié d'une subven-



Alain Chabot de Ste-Justine assumera durant les six prochains mois la permanence de l'Association Nouvel Essor. À sa gauche, Pauline Lemieux, son prédécesseur à ce poste.

tion du programme sur ce sujet. Donc pour Ovep (organisme volontaire d'éducation populaire). Dans une prochaine parution, nous reviendrons d'ailleurs les prochains six mois, Alain Chabot répondra à vos demandes auprès de l'association Nouvel Essor.

ATELIER DU LAC:

SOIRÉE D'INFORMATION SUR LE TRANSFERT DE JURIDICTION

(AP) À compter d'avril '85, les activités de l'Atelier du Lac ne seront plus chapeautées par l'association Nouvel Essor, qui a bénéficié au cours des trois dernières années pour ce faire d'une subvention de l'ordre de 125,000 \$ du programme Services communautaires du Canada, mais bien par le Sanatorium Bégin à qui le CRSSS a octroyé les crédits nécessaires à la prise en charge de l'Atelier du Lac.

Ce changement de juridiction suppose évidemment des changements au sujet desquels les parents des enfants fréquentant l'Atelier du Lac se posent certainement des questions tel que: Comment s'effectuera ce transfert?

Quelles seront les exigences du Sana Bégin vis-à-vis l'actuelle clientèle de l'Atelier du Lac? Y aura-t-il des modifications dans les activités proposées par l'Atelier du Lac?

Toutes ces questions et bien d'autres que peuvent se poser les personnes concernées par le transfert de juridiction de l'Atelier du Lac de l'association Nouvel Essor au Sanatorium Bégin trouveront réponses jeudi soir le 28 février à 19h00 au local 202 du CLSC Lac-Etchemin.

À cette occasion, les responsables de Nouvel Essor fourniront toutes les informations pertinentes aux personnes présentes.

A VOTRE SERVICE!

BUFFETS FROIDS ET CHAUDS SERVIS À L'EXTÉRIEUR

À l'occasion d'un anniversaire nous vous servirons un gâteau. **GRATUITEMENT.**

Livraison gratuite pour toutes les commandes de 4,00 \$ et plus dans un rayon de 3 milles.

SPECIAL DE LA SEMAINE

- Fondue chinoise (viande à volonté)
- Brochette de filet mignon servie sur nid de riz
- Cuisses de grenouilles servies sur nid de riz
- Assiettes de langoustines servies sur nid de riz

RESTAURANT MARTINI • BAR TINIKI
LAC-ETCHEMIN 625-3491

Gouvernement du Québec
Ministère de la Main-d'oeuvre
et de la Sécurité du revenu

TROIS MUNICIPALITÉS QUITTENT LE TERRITOIRE DU C.T.Q. DE SAINT-GEORGES POUR SE JOINDRE AU C.T.Q. DE LAC ETCHEMIN.

À compter du 1er mars 1985, les municipalités de Saint-Zacharie, Sainte-Aurélien et de Saint-Prosper se joindront au territoire desservi par le Centre Travail-Québec de Lac Etchemin. Dorénavant, les personnes bénéficiaires de l'aide sociale habitant ces municipalités, sont invitées à contacter ce Centre pour obtenir les services auxquels elles ont droit. Le Centre offre également des services de main-d'oeuvre.

Voici l'adresse du C.T.Q. de Lac Etchemin:

Centre Travail-Québec
de Lac Etchemin
208, 2e avenue,
Lac Etchemin, Québec
GOR 1S0
Tél.: (418) 625-6801

Québec

LES MODALITÉS DE LIQUIDATION SONT PRÉCISÉES

(AP) Au terme de l'assemblée spéciale tenue lundi soir dernier à St-Malachie pour décider la liquidation de la SEE de Dorchester, les quelque deux cent cinquante actionnaires de la SEE de Dorchester présents à l'assemblée en savaient un peu plus long sur ce qui allait advenir de leurs avoirs.

Disons d'abord que 52 524 des 348 890 actions ordinaires émises et payées par la SEE de Dorchester étaient représentées à l'assemblée. De ce nombre, 52 053 actions, pour un pourcentage de 99,1% des actions représentées, se sont prononcées pour la liquidation alors que 471 actions pour un pourcentage de 0,9% se prononçaient contre. La liquidation a été confiée à la firme Price et Waterhouse dont le représentant Robert Dutil affirmait pouvoir terminer son mandat au plus tard à la fin du mois d'août '85.

À compter du 1 mars, les actionnaires et épargnants de la SEE de Dorchester feront donc affaire avec la firme Price et Waterhouse. Celle-ci entend toutefois mener la liquidation de la SEE de Dorchester dans les locaux de l'institution financière sur la troisième avenue à Lac-Etchemin.

Dépôts assurés

En ce qui concerne les modalités de paiement des dépôts assurés par la Régie de l'assurance dépôt du Québec, M. Dutil mentionnait que capital et intérêts seront remboursés dans les plus brefs délais aux épargnants de la SEE de Dorchester. Des négociations sont d'ailleurs en cours actuellement avec l'Inspecteur des Institutions financières et la Régie de l'Assurance-dépôt dans le but de dégeler les épargnes des actionnaires de la SEE qui ne se sont pas

encore. On se souviendra que lors de la transformation de la CEE de Dorchester en Société, le déblocage des épargnes était échelonné sur une période s'étendant jusqu'en juillet '85. On tente donc à la SEE de Dorchester d'écourter les derniers délais de déblocage de fonds.

Dépôt à terme

En ce qui concerne les dépôts à terme, leur remboursement continue d'être assujéti à leur date d'échéance. Celle-ci ne pourra toutefois en aucune manière dépasser la fin du mandat du liquidateur. Au plus tard à la fin d'août '85, les détenteurs de dépôts à terme de la SEE de Dorchester devront donc être remboursés de leur capital et intérêts.

Capital Actions

La situation est moins

rose pour ce qui est du capital actions. De 5 \$ qu'elle était en '82 lors de la création de la société, leur valeur devrait, selon les projections du liquidateur Dutil, être réduite à environ .15 \$ l'action. Leurs détenteurs pourront se consoler en réduisant de leur revenu imposable de 1986 ou des années antérieures une somme équivalente à 50% de leur perte en capital. Les tables d'impôt établissant entre 30% et 50%, selon l'importance des revenus gagnés, le taux d'imposition, c'est donc un pourcentage équivalent variant entre 30% et 50% de la perte en capital que les actionnaires de la SEE de Dorchester pourront ainsi récupérer. M. Dutil, de Price et Waterhouse, s'engageait d'ailleurs lundi soir dernier à fournir aux actionnaires un relevé exhaustif de leur perte en capital qui facilitera leurs demandes de remboursement au fisc. Ces sommes viennent s'ajou-



Marcel Morin, président de la SEE de Dorchester.

ter à la réduction d'impôt équivalente à 25% du capital action qui fut accordée par le gouvernement du Québec.

Quant au montant résiduel de leurs actions, il sera évidemment versé une fois la liquidation effectuée.

Une exception pour les personnes retraitées

Pourvu qu'elles en fassent la demande au liquidateur, les personnes de 65 ans et plus possédant un régime d'épargne-retraite, dont une partie avait été transformée en capital actions, n'auront pas à subir de pertes sur leurs actions.

Celles-ci leur seront en effet remboursées entièrement, comme le prévoit la loi si elles en font la demande.

Les personnes de 65 ans et plus possédant un plan d'épargne-retraite seraient donc bien avisées de téléphoner à la SEE de Dorchester pour en savoir davantage sur les modalités de réclamation de leur capital actions.

MODIFICATION À L'APPELATION DU COMTÉ PROVINCIAL DE BELLECHASSE:

LES MAIRES DES ETCHEMINS SONT DIVISÉS

(AP) À la proposition du député Claude Lachance qui suggérait de modifier l'appellation du comté provincial de Bellechasse en celle de BELLECHASSE ET-CHEMIN, les maires de la MRC Les Etchemins ont répondu lors de leur assemblée mensuelle du jeudi 14 février par un vote divisé dont le décompte ne donnait qu'une voix de majorité en faveur de l'appellation BELLECHASSE ET-CHEMIN.

Dans ces conditions, le conseil des maires a donc jugé inutile pour le moment de poursuivre plus avant la discussion. On a plutôt préféré reporter à la séance du 21 mars le débat sur cette question. À ce moment, l'opinion de la MRC Les Etchemins n'aura toutefois plus véritablement d'importance puisque la Commission de la représentation électorale aura terminé sa tournée de consultation dans les régions du Québec.

Lachance déçu

Interrogé quant à savoir la position qui allait être la sienne suite à cette étonnante attitude du conseil des maires de la MRC Les Etchemins, le député Claude Lachance mentionna qu'il allait tout simplement laisser tomber et couper court à ses représentations devant la Commission de la représentation électorale. Je croyais répondre au désir de la population de la MRC Les

Etchemins en proposant une modification du nom du comté provincial de Bellechasse qui permette une meilleure identification des deux sous-régions du comté.

«A ce que je vois, je me suis trompé» de commenter M. Lachance qui n'entend pas ramer à contre-courant en réclamant une modification d'appellation qui ne rallie même pas l'unanimité des voix du conseil des maires de la MRC Les Etchemins; ce qui aurait été indispen-

sable à une approbation de cette demande par la Commission de représentation électorale qui, au départ, se montre réticente à la juxtaposition de noms dans les appellations des comtés provinciaux, de conclure M. Lachance. Le projet d'addition des noms Les Etchemins à l'appellation du comté de Bellechasse s'en trouve donc, au minimum, reporté dans quatre ans, puisque de telles modifications ne se font qu'une fois à tous les quatre ans.



Marc Lapointe D.D.

DENTUROLOGISTE

215 — 2e avenue, Lac-Etchemin

HEURES DE BUREAU:

LUNDI AU VENDREDI: 8 h 30 à 21 h 00

SAMEDI: 8 h 30 à 12 h 00

625-3218

**LE SALON
MARIE-CLAUDE**

Toujours en quête
de nouveautés

**APRÈS 5 ANS
DE SERVICE**

*Nouvelle décoration
et un nouvel
aménagement
intérieur du
salon de coiffures*

**Nous sommes
heureuses de vous
accueillir dans ce
nouveau décor
enchanteur**

APPELEZ DÈS
MAINTENANT POUR
PRENDRE RENDEZ-VOUS
625-6131

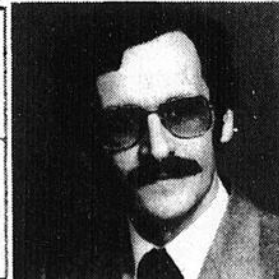
**LE SALON
MARIE-CLAUDE**

625-6131

300 A, RUE TURMEL, LAC-ETCHEMIN
Prop.: Francine Bernard

Claude Lachance

DÉPUTÉ DE BELLECHASSE



"à votre service"

ST-DAMIEN: 789-2522
QUÉBEC: 643-5407

UN CARREFOUR-RENCONTRE DANS LA RÉGION



Richard Mawn, Marise Marion, Anne Deblois et Jean-Yves Marleau.

(FB) À l'occasion de l'année internationale de la jeunesse, une deuxième rencontre avait lieu mercredi dernier au CLSC de Lac-Etchemin. Une assistance, un peu moins nombreuse que celle du 6 février s'est présentée, ce qui toutefois n'empêcha pas la présentation d'un projet d'envergure.

En effet, on eut droit à un auditoire de jeunes beaucoup plus déterminés à agir. Tous, des 15 à 30 ans, ont paru emballés par la présentation du projet de Marise Marion, Jean-Yves Mar-

leau, Anne Deblois et Richard Mawn à l'effet de mettre sur pied un carrefour-rencontre où jeunes et moins jeunes pourraient échanger.

Le principal but de ce carrefour serait de représenter un lieu incontournable où ensemble, les gens qui le fréquentent prendraient conscience de leurs problèmes et y trouveraient des solutions.

Les objectifs

Créer des liens avec l'extérieur en organisant

des échanges avec d'autres provinces du Canada et éventuellement avec d'autres pays serait un des objectifs de ce lieu de rencontre, tout comme celui de former des regroupements contre les aspects néfastes de la société tels la violence et le nucléaire.

Ce serait également l'occasion d'apprendre à mieux se connaître en assistant, par exemple, à des conférences qui y seraient présentées, et se découvrir de nouveaux talents en participant à certains ateliers.



**NOUVEAU
3 DANS 1**

**CABINE DE BRONZAGE
au rayon UVB**

Spécial sur les séances débutant
au mois de mars

12 séances **5.00**

ÉLECTROLYSE À L'AIGUILLE
épilation définitive

ESTHÉTIQUE: soin de la peau, maquillage,
manucure, épilation à la cire (jambes, aisselles, cuisse
sourcils, lèvres supérieure),
cours de maquillage individuel et personnalisé

Local agrandi pour mieux vous servir

SALON PAULINE
2175, 17ème Avenue
St-Prospér

Tél.: 594-5114

Page 6/«La Voix du Sud», le 26 février 1985

CHRISTIAN LACROIX REMPORTE LE CONCOURS D'AFFICHE

par Yvon Bonneau

Un graphiste de St-Charles résidant actuellement à Québec, Christian Lacroix, a remporté récemment le premier prix du concours d'affiche organisé par le Secrétariat Québécois à la Jeunesse. L'artiste de 24 ans a d'abord enlevé la première place dans la catégorie "Professionnel" avant que son oeuvre soit finalement retenue pour devenir le véhicule privilégié de l'Année Internationale de la Jeunesse à travers tout le Québec.

Autres honneurs

Pour le Bachelier en Communication Graphique de l'université de Laval, il s'agit d'un honneur qui s'ajoute à plusieurs autres distinctions méritées dans le passé. Entre autres, il a terminé au 3ième rang

du Concours National de Design "Lettraset" en 1982, avant de remporter l'année suivante le concours de conception d'une nouvelle image pour le journal "l'Escolier" de l'Université Laval. Finalement, on lui doit la conception du symbole d'Expo-Québec de 1984.

Très flatté du nouvel honneur qui lui incombe, Christian Lacroix n'entend pas, bien sûr, s'arrêter là et dès l'automne prochain, il entreprendra sa maîtrise dans une université californienne. "Les dépenses sont très élevées et la bourse de 2,000\$ offerte par le Secrétariat à la Jeunesse tombe bien" de dire Christian Lacroix.

Place aux jeunes!

Une vieille photo d'enfants de différents âges, une colombe traçant des ovales symboles de l'énergie des jeunes, quelques personnages représentant les sports, la danse, les personnes handicapées, le travail et la musique, tels sont les éléments composant l'oeuvre qui a valu à Christian Lacroix de retenir l'attention des juges.

L'inscription "Place aux Jeunes" orne également cette affiche qui, à compter du 22 mars prochain, tapissera les murs des écoles, caisses populaires et autres endroits publics afin de rappeler à tous que 1985 est l'année où la jeunesse participe à la paix et au développement de notre société.



**VOUS AIMEZ LE CONFORT
DE VOTRE FAUTEUIL
MAIS:**

**IL AURAIT BESOIN DE RÉPARATION
ALORS APPELEZ-NOUS À FRAIS VIRÉS**

642-2852

**ET NOUS PASSERONS VOUS FAIRE UNE
ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE**



**MEUBLES
TANDÓN Ltee**

**ROUTE 277
ST-LÉON**

TÉL.: 642-2852

Carte de credit
acceptée

VENTE DU DÉPARTEMENT DE PHOTO-COMPOSITION:

LES PRESSES LITHOGRAPHIQUES EXONÉRÉES DE TOUT BLÂME

(AP) Dans un jugement rendu le 11 février dernier, le juge Conrad Rochette, président du bureau du commissaire général du travail, réfutait les allégations de sept anciens employés du département de photo-composition des Presses Lithographiques selon lesquelles ils auraient été l'objet de mesures discriminatoires de la part de leur ancien employeur, Les Presses Lithographiques Inc. Se basant sur les témoignages entendus lors de l'audition de la cause le 17 février dernier, le commissaire Rochette en vient à la conclusion que rien dans la preuve ne lui permet de croire, compte tenu des nombreuses consultations de la direction de l'entreprise avec ses employés et de la connaissance du problème existant par ces derniers, que les négociations (convention collective) en cours ont été à la source de la décision de la compagnie de vendre les équipements du département de photo-composition à un groupe d'anciens employés. Au contraire, il apparaît plutôt, de poursuivre le commissaire Rochette dans la conclusion de son jugement, que jusqu'au tout dernier mois (juin 84), la direction ait cherché une solution autre que la vente et que ce n'est qu'en dernier ressort qu'on s'y soit résigné, car on ne peut exiger d'une entreprise d'exploiter à perte, ce qui deviendrait de l'auto-destruction, de préciser le commissaire Rochette dans son jugement.

En conséquence, le commissaire du travail conclut que les sept employés qui ont été congédiés en juin dernier, en raison de la vente du département de photo-composition

des Presses Lithographiques, ne l'ont pas été à cause de l'exercice d'un droit leur résultant de la loi.

Réactions

Du côté de la direction, on se montre évidemment satisfait du dénouement de cette affaire, mais on ne veut pas pour autant crier victoire.

«Nous avons à notre avis fait preuve de bonne volonté dans nos négociations avec les employés du département de photo-composition» de commenter Jacques Laplante, directeur d'usine aux Presses Lithographiques.

«Il y eut d'abord l'adoption d'un commun accord du programme de "travail partagé" en septembre '83 dans le but de sauvegarder les neuf emplois du département de photo-composition.

Neuf mois plus tard, ce programme venant à échéance, la direction proposa la réduction de la semaine de travail à 32 heures afin d'éviter des mises-à-pied et permettre de réduire les déficits d'opération encourus par ce département. Cette proposition ayant été rejetée par les employés dudit département, il ne restait pas d'autre solution que de mettre en vente le départe-

ment de photo-composition, ce qui fut fait en l'offrant en priorité aux employés y travaillant. Deux groupes se sont alors constitués et l'offre

la plus avantageuse, celle faite par Roch Bizier, Germain Létourneau et Paul Audet, fut acceptée.

"Le jugement du com-

missaire du travail vient donc attester de nos bonnes intentions", de mentionner M. Laplante, qui poursuit en précisant que, pour aussi favorable que soit ce jugement, il n'interfère en rien dans la ratification de la première convention collective des employés des Presses Lithographiques Inc. qui demeure la préoccupation première

de la direction de l'entreprise. Il ne sert donc à rien de clamer bien haut victoire quand le plus important pour l'avenir de l'entreprise, la ratification de la première convention collective, dont la négociation est en cours depuis bientôt un an, reste encore à faire, de conclure M. Laplante.

Quant à la partie syndicale, elle aurait, de

l'avis de M. Gaétan Tanguay, président du syndicat des Presses Lithographiques, apprécié un jugement plus nuancé qui tienne davantage compte des nombreuses années de services de certaines des personnes congédiées. On ne prévoit toutefois pas interjeter appel du jugement du commissaire Rochette.

NOMINATION CHEZ GEOFFRION, LECLERC INC.



J. GUY BOLDUC

Geoffrion, Leclerc Inc. a le plaisir d'annoncer que Jean-Guy Bolduc récemment diplômé de l'institut canadien des valeurs mobilières, s'est joint à son équipe au bureau de St-Georges de Beauce.

L'équipe est maintenant composée de: M. Fabien Roy, directeur M. Guy Crête, Ste-Marie M. Clément Roy, East-Broughton Mme Paule Champagne et Mlle Lucie Côté, courtiers Ginette Poirier et Nycole Tanguay, secrétaires

M. Bolduc qui a oeuvré dans différents domaines: automobile, assurance, monde municipal et paroissial se spécialisera dans le rendement de placement après impôt. Il travaillera en étroite collaboration avec les fiscalistes de la région, pour vous aider. On peut le rejoindre au:

11197, 2ième avenue
St-Georges de Beauce
(418) 227-0121 (à frais virés)
Bientôt desservi par lignes inwatt



'HOMME D'ACTION 116, Ave. Lapointe Ste-Justine, P.Q. Tél.: 383-3055

Charles-Henri Pouliot,
C.D.A.A.S.S.

CANDIDAT À LA CONVENTION DU P.L.Q. DANS BELLECHASSE-DORCHESTER

J'ai confiance en votre choix

PRÊT-PLACEMENT Tôt ou tard...



vous en profitez!

TAUX DE CRÉDIT* DE 12³/₄% OU 13%

Le Régime Enregistré d'Épargne-Retraite (REER) est de plus en plus populaire parce qu'il constitue un des meilleurs placements sur le marché et qu'il permet à plusieurs de réaliser des économies d'impôt intéressantes.

Par exemple, au Québec, plus de 530 000 personnes ont contribué dans un REER pour l'année fiscale 1983.**

Cette année, si vous désirez investir dans un REER vous aussi et que vous avez décidé d'emprunter pour le faire, pensez au Prêt-Placement de votre caisse populaire Desjardins:

- UN TAUX DE CRÉDIT RÉDUIT
- UN OUTIL POUR FACILITER VOTRE PLANIFICATION FISCALE
- DES CONDITIONS D'EMPRUNT SUR MESURE

* Le taux de crédit varie selon les fins d'emprunt et / ou les garanties fournies. Taux recommandés par la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec à ses caisses populaires affiliées, taux sujets à changement.

** Source: ministère du Revenu du Québec, Statistiques fiscales des particuliers.

desjardins
Une ressource naturelle.





Sa majesté Josée Lafontaine et son duc Alain Nadeau en compagnie du Bonhomme Carnaval.

(FB) Une soirée de couronnement clôturait vendredi dernier, le carnaval étudiant de St-Luc qui s'est déroulé du 13 au 21 février. Le principal but de la soirée était évidemment de couronner une reine et un duc.

La soirée, à laquelle assistaient une centaine de spectateurs, débuta avec le défilé des quatre duchés soit le duché des flocons représentant la maternelle, le duché des lutins représentant la première et la deuxième années, le duché de l'amitié représentant la troisième et la quatrième années et le

duché de l'arc-en-ciel représentant la cinquième et la sixième années.

Par la suite, le public eut droit à une partie spectacle, chants, poèmes et humour, présentée par différents élèves des quatre classes. Isabelle Pouliot et Kathy Fortin, les deux hôtes de la soirée, voyaient au bon fonctionnement du spectacle.

Après une première partie, Bonhomme Carnaval fit son entrée sur la chanson thème du carnaval de St-Luc interprétée par Sandy Va-

chon et Véronique Lacasse. Ce fut ensuite le temps d'élire un duc. Le hasard désigna Alain Nadeau du duché de l'arc-en-ciel, premier à voir pigerson nom 5 fois.

Une petite intermission et la fête continua. Une deuxième partie de spectacles, tout aussi captivante que la première, nous était présentée avant d'élire notre reine du carnaval 85: Josée Lafontaine du duché de l'amitié.

Le présentation d'un diaporama sur la nature était la surprise réservée à la duchesse et au duc, après quoi les 70 élèves

accompagnés de leurs professeurs Yvette Turgeon, Ghislaine Pouliot, Réjeanne Fortin et Évangéline Pouliot se sont réunis sur la scène pour terminer la soirée en chantant "Une Colombe".

Des activités

Durant les 9 jours du carnaval, les étudiants ont eu droit à un brunch de plein air, une journée de l'amitié, un festival de l'humour, une journée de clowns et une visite de la rue Sainte-Thérèse et du palais de glace de Québec.

REMERCIEMENTS

Le 24 décembre 1984, à l'hôpital Laval de Québec, est décédé monsieur **JEAN-THOMAS JACQUES**, à l'âge de 76 ans et 7 mois, époux de dame Émélie Leclerc. Les funérailles ont eu lieu le 28 décembre à 14h00.

Madame Jean-Thomas Jacques et les membres des familles Jacques et Leclerc remercient très sincèrement les parents et amis(es) qui leur ont exprimé leurs marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, visites au salon, assistance aux funérailles ou autres.

Je remercie également les dames du Centre d'Amitié pour leur dévouement et leur courtoisie pour le bon goûter servi après les funérailles.

Que chacun considère ces remerciements comme personnels. J'avais besoin de vous tous pour traverser ces jours pénibles et vous étiez là. J'en garde un profond souvenir!

HÔTEL

Bon Séjour

5 UNITÉS DE MOTELS

MUSIQUE
DE
DANSE
TOUS
LES
SAMEDIS
SOIRS

ST-CAMILLE TÉL.: 595-2122

ORCHESTRE POUR MARS
le groupe
Normand et Yvon
"de St-Magloire"

Réservez notre salle
pour tous genres
de réceptions

**2 danseuses
du mercredi
après-midi
au
samedi soir**

BIENVENUE À TOUS

GARANTEE DURAGARDE
5 ANS
KILOMÉTRAGE
ILLIMITÉ

Pensez l'équipe
NO 1
TOPAZ 1985

P
R
I
X

S
E
R
V
I
C
E

**Jusqu'à \$936. de rabais
avec l'ensemble "VALEUR SPÉCIALE"**

LYNX 1985
**Jusqu'à \$577. de rabais
sur l'ensemble "VALEUR SPÉCIALE"**

/// UNE EXPÉRIENCE INCROYABLE! ///

beauce—auto
inc.
— BEAUCEVILLE —

407, Boul. Renault, Beauceville - 774-9801 - 228-1011

DE L'INUSITÉ POUR LES ÉLÈVES DE TROISIÈME ANNÉE



Isabelle Grégoire, Sophie Audet, Bernard Rodrigue, Anne Lachance, Stéphane Lessard, Jean-Michel Rodrigue et Mélanie Morissette.

(FB) Dormir avec des jeunes de son âge et participer pendant deux jours à des activités telles le ski de fond, le trappage du lièvre, la survie en forêt et l'écologie, voilà une expérience enthousiasmante pour des jeunes.

Grâce à l'initiative des professeurs qui ont convenu, après en avoir discuté à maintes reprises, de mettre sur pied un projet de deux jours de plein air pour les élèves de troisième année, il fut donné à 27 jeunes de l'école Notre-Dame de Sainte-Justine, l'occasion de passer deux jours au Mont-Original, soit le 31 janvier et le 1er février. Les professeurs, Oli-

vette Royer et André Paquet, la psychologue Sylvianne Proulx, ainsi que le directeur de l'école, Normand Gagnon accompagnaient les étudiants lors de ces deux journées.

Ce projet, qui est une première en 85 pour l'école Notre-Dame, a été financé par l'association de sports scolaires du Québec (ARSSQ), par l'école et en petite partie par les parents.

Vu l'enchantement des élèves participants et le côté constructif que cela apporte à leur développement, le principal objectif de l'école est qu'il y ait répétition de ce projet dans les années à venir.



Bernard Rodrigue, Sophie Audet.



André Paquet, Andrée Lessard, Éric Beaulieu, Shirley Audet.

SPÉCIAL DE LA SEMAINE: EN VIGUEUR DU 25-02-85 au 9-03-85

SURVEILLENZ NOS SPÉCIAUX À TOUS LES 15 JOURS

SURVEILLENZ NOS SPÉCIAUX À TOUS LES 15 JOURS

TOUJOURS PRÈS DE VOUS QUAND IL S'AGIT D'ÉCONOMIE

ROSBIF FRANÇAIS	3.89 LB	8.58 KG
STEAK SURLONGE (BOSTON)	2.99 LB	6.59 KG
CUBES BOURGUIGNONS	2.79 LB	6.15 KG
SAUCISSE MAISON	2.28 LB	5.05 KG
CÔTELETTE DE PORC	1.98 LB	4.37 KG
ROULÉ DE VEAU DÉSOSSÉ	2.99 LB	6.59 KG
CROQUETTE DE VEAU	2.99 LB	6.59 KG
POULET FRAIS (poids 2.5 et plus)	1.38 LB	3.04 KG
SAUCISSE HOT-DOG (450 gr)	1.19	le paquet

BOUCHERIE DU LAC

PROPS CLAUDE DROUIN ET SIMON VACHON
 283, 2e AVENUE TÉL.: 625-9451
 LAC-ETCHEMIN

«La Voix du Sud», le 26 février 1985, Page 9

Soyez membre de **La Radio Communautaire**

et participez au

Concours Boeuf Haché
 1 lb de boeuf haché mi-maigre par semaine pendant 1 an
 18 tirages (1 par marchand participant)
 le 29 mars 1985 chez:

- | | |
|--|---|
| Ste-Aurèle
Épicerie Émeryld Maheux Inc. | St-Nazaire
Épicerie Marceau et Fils (Jovi) |
| St-Camille
Claude Champagne Inc. | St-Prosper
Coop |
| Marché Réal Fortier | St-Rose
Alimentation Ghyslain Fortier |
| St-Cyprien
Épicerie Égide Lapointe | Enr. |
| St-Justine
Coop de Ste-Justine | St-Zacharie
Magasin Coop |
| Marcel Racine | Alimentation J.P. Létourneau |
| St-Léon
Marché Couture Ltée (Richelieu) | Lac-Etchemin
Boucherie du Lac |
| St-Louis
Gilles Poulin Épicerie | Marché Bernard Gagnon (Provi-
go) |
| St-Magloire
C.E. Brochu Inc. | O'Frigidaire Alimentation (Métro) |
| Yvon Bélanger Enr. | |

Carte (3,00 \$) en vente chez les marchands participants et au bureau de la Radio Communautaire de la Frontière C.P. 722, Lac-Etchemin, Tél.: 625-3737

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE ST-CAMILLE

UN SOUPER DE L'AMITIÉ RÉUSSI

(FB) Mardi le 19 février à St-Camille, une cinquantaine de membres du Club de l'Âge d'Or s'étaient donné rendez-vous pour partager le souper de l'amitié.

Cette activité qui existe depuis quelques années, remporte toujours le même succès

car les membres trouvent toujours plaisir à déguster un repas, qu'ils ont eux-mêmes préparé, en compagnie de nombreux amis.

Le repas terminé, il y eut la célébration de l'Eucharistie à la salle paroissiale par l'Abbé Jean-Paul Marcoux où dans une courte Homé-

lie, les gens furent invités à réfléchir sur le partage, la charité et la justice.

Une soirée récréative fit suite à la célébration avec des activités telles le bingo, les jeux de société et la danse. De plus, les raconteurs s'en donnèrent à cœur joie ce soir là.



On reconnaît à gauche: Mesdames Ephrem Latulippe, Marie-Ange Morin, Alice Pouliot, Gemma Bélanger et à l'extrême droite Mme Raymond Audet.

GRAND RALLYE DE MOTONEIGE ET À PIED

Le Club Sportif Mont-Bonnet de Ste-Sabine, vous invite en grand nombre pour participer à notre grand rallye de motoneige qui aura lieu le dimanche le 3 mars 1985.

Pour donner la chance à tous de participer, vous pourrez le faire à pieds; un autre trajet

vous sera indiqué. En même temps, profitez-en pour vous réchauffer près de notre foyer au chalet du club.

Le départ se fera au gymnase de l'école. Les inscriptions se feront quand à elles entre 10h00 et 13h00.

Pour la soirée, rendez vous au gymnase de

l'école. On vous remettra des prix en argent et

des trophées. Bienvenue à tous.

REMERCIEMENTS



Les enfants de M. Napoléon Côté tiennent à remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de **M. NAPOLÉON CÔTÉ**, époux de Nelly Gilbert, soit par offrandes de messes, tributs floraux, condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou autres.

Merci également aux dames du Cercle de l'Amitié pour l'excellent goûter servi après les funérailles.

Vous êtes priés de considérer ces remerciements comme sincères et personnels.

Il laisse dans le deuil ses six enfants: Roland, Lucienne, Georgette, Jacqueline, Henri-Paul, Liliane.

Nous tenons également à remercier et féliciter tout le personnel du 4A pour les bons soins prodigués à M. Napoléon Côté lors de son hospitalisation au Sanatorium Bégin.

REMERCIEMENTS

Les familles Laflamme et Chouinard tiennent à remercier bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, visites au salon, assistance aux funérailles ou autres, lors du décès de **MADAME ROSA LAFLAMME-CHOUINARD** de St-Luc, survenue au Sanatorium Bégin, le 12 février 1985, à l'âge de 83 ans et 10 mois.

Merci également au personnel du 1A du Sanatorium Bégin pour les bons soins qu'ils lui ont prodigués.

Veillez considérer ces remerciements comme sincères et personnels.

Agence accréditée par l'association des transporteurs aériens du Canada

BEAUCE-VOYAGES

LA QUALITE dans le transport aérien

NOS VILLÉGIATOURS DE PREMIÈRE CLASSE			
<p>EUROPE 13 mai / 22 jours 8 PAYS Prix et départ garantis Tous les hôtels sont de première classe et situés au centre des villes 32 REPAS INCLUS</p> <p>2051. + 12.50 taxe par personne - 2 par chambre</p>	<p>Tour de GRANDE BRETAGNE 14 septembre / 21 jours Angleterre - Pays de Galles Irlande - Écosse 21 REPAS INCLUS</p> <p>2271. + 15.00 taxe par personne - 2 par chambre</p>	<p>ESPAGNE PORTUGAL MAROC 25 mai / 19 jours Vol direct Montréal/Madrid 3 pays - 3 histoires 3 découvertes 33 REPAS INCLUS</p> <p>1789. + 15.00 taxe par personne - 2 par chambre</p>	<p>Pâques à NEW-YORK Du 5 au 8 avril à l'hôtel New-York Hilton à Rockefeller Center PRIX PAR PERSONNE:</p> <p>Chambre à 2 254. Chambre à 3 227. Chambre à 4 214.</p>
<p>L'EUROPE - LA GRANDE BRETAGNE - ESPAGNE, PORTUGAL, MAROC Trois villégiatours EXCLUSIVEMENT EN FRANÇAIS</p>			
Chèques de Voyage			
<p>SANS FRAIS pour nos clients.</p>		<p>11685, 1ere Avenue St-Georges Est, G5Y 2C2 (418) 228-0551 OU 228-0552 Nous acceptons les frais virés</p>	

LA COMMISSION DES LOISIRS EN RECOMMANDERA LA CONSTRUCTION

(AP) Au terme d'une rencontre tenue jeudi dernier, la commission municipale des loisirs de St-Malachie a convenu de recommander au conseil municipal de la localité d'entreprendre les démarches devant conduire à l'agrandissement du chalet de l'OTJ, à savoir, dans un premier temps, mandater la firme d'ingénieur conseil de la municipalité de réaliser les plans et devis du projet.

Le club de l'Âge d'Or se rallie

Rendue nécessaire par la défection du Club de l'Âge d'Or de la municipalité qui avait retiré son appui au projet d'agrandissement du chalet de l'OTJ, la rencontre de la Commission municipale des loisirs

visait à clarifier une fois pour toutes la position des organismes impliqués par le projet soit le Club de l'Âge d'Or, l'OTJ et le Cercle des Fermières.

Jugeant l'agrandissement projeté insuffisant pour les besoins du Club de l'Âge d'Or, son exécutif avait donc décidé de se retirer du projet.

À la lumière des discussions ayant eu cours durant la soirée qui fit entre autres ressortir que le refus du club de l'Âge d'Or de s'engager plus avant dans le projet ne reposait finalement que sur une question de trois pieds (la largeur de la salle projetée du centre communautaire n'étant que de trois pieds inférieure à la grande salle de l'école Aux Quatre Vents, utilisée actuel-

lement par le club de l'Âge d'Or pour ses après-midi récréatifs, alors qu'en longueur la salle projetée était de 7' plus longue) les représentants du Club de l'Âge d'Or revinrent finalement sur leur décision.

Le Cercle des Fermières, le plus ardent promoteur du projet, confirmant quant à lui son intention d'investir 5 000 \$ dans le projet d'agrandissement de l'OTJ alors que les représentants de l'OTJ se disaient disposés à investir 2 000 \$ au projet, la commission municipale des loisirs qui regroupe Mmes Adrienne Cameron et Rose Dion du Club de l'Âge d'Or, Linda Mercier et Francine Royer, du Cercle des Fermières, Viateur Gosselin et Yves Lacroix (absent à la ren-

contre de jeudi) de l'OTJ ainsi que les conseillers Yves Lacroix et Jocelyne Boutin jugèrent donc opportun d'aller de l'avant dans le projet en recommandant au conseil de retenir les services de ses ingénieurs pour la confection des plans et devis de l'agrandissement du chalet de l'OTJ, ce qui devrait normalement se faire lors de la prochaine séance du conseil municipal.

Quant à elle, la commission des loisirs se chargera par la suite d'orchestrer la tenue d'une campagne de financement devant permettre de recueillir les argentés nécessaires au financement du projet, tout comme de préparer les demandes de subvention aux paliers fédéral et provincial du gouvernement.

COOP CONSOMMATEURS ST-CYPRIEN



- Ses spéciaux Coop à chaque semaine
- Ses achats avantageux à tous les quinze jours
- Ses surplus d'inventaire sur épicerie
- Conserves: vous en payez 2 et vous en emportez 3
- Nous sommes certains d'avoir les prix les plus bas de la région
- Aussi jusqu'au 31 mars: Rabais de 20% sur préfini de première qualité, "Lauwan" (environ 400 feuilles)

Espérant vous voir sous peu!

La Direction

Tél.: 383-3041



Renald Leblanc, président de l'OTJ, Roger Gosselin, et Louis Lafontaine se sont impliqués dans les délibérations de la commission de loisirs.

REMERCIEMENTS



La famille Lamontagne remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites au salon, affiliations de prières, assistance aux funérailles ou autres lors du décès de **MADAME ÉMILIA NADEAU-LAMONTAGNE** de Ste-Sabine, survenu le 31 janvier 1985, à l'âge de 82 ans.

Merci au personnel du foyer de Ste-Justine et au 1A du Sanatorium Bégin pour les bons soins qu'ils lui ont donnés.

Veillez considérer ces remerciements comme sincères et personnels.



NOUVEAU
VENTE ET
INSTALLATION
DE C.B.



LE MAGNÉTOSCOPE VR2000

- Les caractéristiques de qualité du modèle VR2000
- Minuterie d'enregistrement automatique, programmable pour 14 jours/1 émission
- Syntonisation électronique à 14 positions
- Système de balayage à quatre têtes
- Durée d'enregistrement VHS de huit heures d'enregistrement sans interruption
- Télécommande sans fil en option
- Rebobinage automatique et enregistrement instantané

SPÉCIAL DE MARS

TÉLÉVISEUR COULEUR
CX 2074C

- Télécouleur 21"
- Système de syntonisation électronique compatible avec câble 133 canaux
- Télécommande amovible à 18 touches à accès sélectif
- Entrée/sortie audio/vidéo et prise de haut-parleur externe
- Deux canaux d'écoute et haut-parleur avec MSSS
- Sortie audio 3 W + 3 W

ÉLECTRONIQUE TANGUAY inc.



152 RTE 204 — STE-JUSTINE

Vente et réparation T.V., fours micro-ondes, stéréos, etc.
Réparons toutes marques. Service à domicile.

383-5290

RÉSEAU D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT:

LE RÈGLEMENT D'EMPRUNT EST ADOPTÉ

(AP) En assemblée spéciale lundi le 5 mars dernier, le conseil municipal de St-Odilon, présidé à cette occasion par le maire suppléant, Jean-Charles Drouin, adoptait le règlement d'emprunt de 4 276 067\$ nécessaire au financement des travaux de construction et d'installation des réseaux d'aqueduc, d'égout pluvial et d'égout sanitaire dans la municipalité.

Il faut toutefois préciser que 70,5% de cette somme, soit 3 014 627\$, sera financé par le biais de subventions gouvernementales.

OFFRE DE LA SOCIÉTÉ D'AQUEDUC:

LE CONSEIL COMMANDERA UNE ÉVALUATION

(AP) Plutôt que de payer les 84 000\$ réclamés par les actionnaires de la Société d'Aqueduc de St-Odilon en guise de prix de vente des équipements du réseau de distribution d'eau de la municipalité, le conseil municipal de St-Odilon commandera une évaluation dudit réseau à une firme d'évaluateurs.

Une résolution en ce sens devrait en effet être adoptée lors de la prochaine rencontre du conseil municipal.

Mentionnons cependant que la municipalité pourra dans le cadre du programme PAIRA compter avec une assistance financière équivalente à 67,67% du coût d'achat du réseau, ce qui dans les actuelles conditions de vente ramènerait à 65 600\$ le déboursé réel à être effectué par la municipalité.

Ceci dit sous toute réserve de l'approbation par les contribuables du village de St-Odilon du règlement d'emprunt devant être adopté par le conseil municipal lors de sa prochaine séance.

Assemblée publique

Comme le prévoit la loi, une assemblée publique de consultation se tiendra afin de permettre aux contribuables de se prononcer sur le règlement d'emprunt adopté par le conseil.

Cette assemblée déterminante pour la poursuite du projet se tiendra le mardi 5 mars à l'école Arc-en-ciel à compter de 19h00. À cette occasion, un minimum de trente-trois signatures de propriétaires seront requises pour forcer le conseil soit à abandonner le projet ou à tenir un référendum sur cette question.

UN BEAU RÉSEAU, MAIS PAS D'EAU

(AP) Le maire de St-Léon, Germain Roy, ne l'a pas trouvé plus drôle qu'il ne le faut lorsqu'en compagnie des employés municipaux, il s'est affairé la semaine dernière à pomper l'eau du canal de contournement des sources Lafontaine dans le réservoir d'eau de la municipalité.

Depuis le début du mois de février, l'approvisionnement en eau du réseau d'aqueduc municipal, construit en 82-83, était insuffisant pour satisfaire à la demande des résidents de la municipalité. Ne pouvant prévoir la pluie diluvienne qui s'abattra sur la région, il leur fallut donc intervenir pour prévenir toute interrup-

tion d'approvisionnement en eau potable.

Les sapeurs-pompiers avaient même reçu l'ordre de ne pas utiliser l'eau du réseau en cas d'incendie. On les a plutôt équipés d'une perceuse leur permettant d'avoir accès à l'eau de la rivière, de débiter le maire Roy, qui qualifie de bel héritage ce réseau d'aqueduc dont une des sources, en l'occurrence la source Lafontaine, semble ne pas avoir le débit escompté. Quoi qu'il en soit, on en saura plus long la semaine prochaine suite à la rencontre que les ingénieurs Lajoie et Pellerin doivent effectuer dans la municipalité.

C.L.S.C. LAC-ETCHEMIN: NOS SERVICES UN À UN

Suite à la demande des groupes que nous avons rencontrés lors de la tournée de consultation du Conseil d'administration à l'automne 1984, cette chronique traite sommairement et à chaque semaine d'un service que donne le C.L.S.C.

Bonne lecture! Si vous aviez des questions à nous poser sur un service particulier, n'hésitez pas à nous appeler au numéro de téléphone 625-8001 ou encore à nous écrire à l'adresse:

C.L.S.C. Lac-Échemin
C.P. 428, Lac-Échemin
QUÉBEC, G0R 1S0

Il nous fera plaisir de répondre et si vous le désirez dans cette chronique.

Février 1985.

LES COURS PRÉ-RETRAITE DU C.L.S.C. LAC-ETCHEMIN OU

L'ART DE VIVRE PLEINEMENT!

65 ans... c'est habituellement l'âge de la retraite... l'âge où semble-t-il la société nous récompense en nous disant "t'en as de la chance... fini le travail pour toi..."

Mais cette nouvelle manière de vivre qu'est la retraite constitue plus souvent un choc qu'une béatification... Que faire de nos journées, maintenant qu'il n'y a plus de travail pour nous occuper? On se retrouve à deux dans la maison... Chacun a ses habitudes. Il faut s'adapter... Il y a aussi l'âge, l'alimentation. Est-ce que l'inactivité va nous gagner complète-

ment??? Et la sexualité???

Et les papiers: les pensions, les rentes, même les testaments... comment comprendre toutes ces histoires là???

Pour répondre à toutes vos questions, vous aider à prévenir certains problèmes, le CLSC Lac-Échemin offre aux personnes de 55 ans et plus des cours de préparation à la retraite... Suivre un cours de préparation à la retraite, ça ne veut surtout pas dire devenir vieux ou se préparer à mourir comme certains le pensent. Cette série de cours vous fera plutôt découvrir des

moyens de vous garder en santé et de vivre pleinement.

Souvent on entend dire que la retraite nous permet enfin de prendre le temps de vivre. C'est donc important d'être bien

renseigné pour en profiter au maximum.

Communiquez avec Hélène Marceau du CLSC Lac-Échemin à 625-8001 pour de plus amples informations.



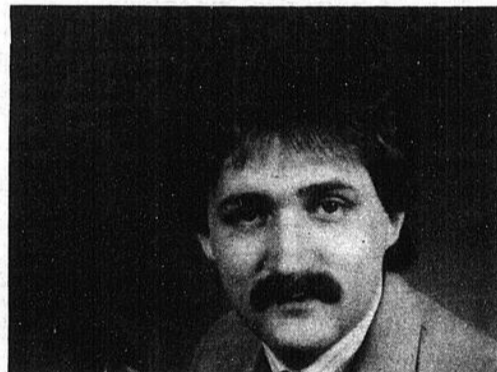
Hélène Marceau, conseillère sociale responsable des cours pré-retraite.

AVIS AUX PARENTS DE SAINTE-ROSE

Il y aura clinique
de vaccination
pour bébés et enfants,
au centre communautaire
de Sainte-Rose,
mardi 5 mars am.
de 9h15 à 11h

Hélène Godbout, infirmière
CLSC Lac-Échemin

SERGE-ALAIN BERNIER le plus jeune Maître Photographe de la région de Québec



M. Serge-Alain Bernier, propriétaire du Studio Serge-Alain Enr. de Ste-Justine, s'est mérité le 17 février 1985, par la Corporation des Maîtres Photographes du Québec, le titre de Maître Photographe.

Pour accéder au rang de Maître Photographe, Serge-Alain a dû présenter 10 de ses oeuvres dans des catégories différentes, soit: portraits de familles, mariages, femmes, enfants et illustrations.

Âgé seulement de 24 ans, c'est ce qui lui confère le titre du plus jeune Maître Photographe de la région 03. Il a acquis sa formation professionnelle au Cégep de Trois-Rivières aussi au sein de l'Association des Photographes professionnels du Québec (APPQ) et 4 ans plus tard, il s'est mérité ce titre.

Serge-Alain remercie sa distinguée clientèle de l'encouragement apporté au cours de ces 4 dernières années. C'est grâce à elle qu'il a pu puiser sa motivation pour pouvoir exercer son talent et poursuivre une carrière si bien amorcée.

AU PLAISIR DE VOUS SERVIR!



Membre de la
Corporation des
Maîtres Photographes
du Québec

Maître Photographe P.P.Q.
199 Rte 204
Ste-Justine
Tél.: 383-5151

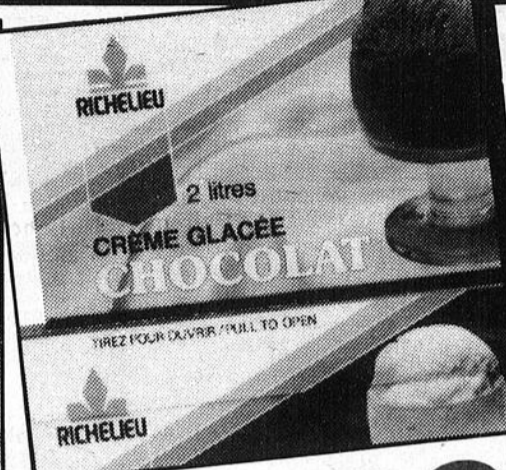


LE CIRQUE AUX AUBAINES



JUS DE POMMES PUR RICHELIEU
bte 1,36 L

89¢



CRÈME GLACÉE RICHELIEU
parfums variés
carton 2 L

1,89



CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ
Bocal 227 g

3,49 avec coupon
4,49 sans coupon

Sur présentation de ce coupon-rabais, épargnez 1,00\$ à l'achat de CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ, bocal 227 g à 4,49.
Cette offre est valable pour la semaine du 25 février au 2 mars 1985, chez votre épiciers Richelieu seulement.

Au détaillant: Pour être remboursé par Nestlé Canada Ltée, veuillez retourner vos coupons à: Nestlé Canada Ltée C.P. 3000, St-Jean, Nouveau-Brunswick E9L 4L3. Nestlé Canada Ltée vous remboursera 1,00\$ plus les frais de manutention.
Limite: un coupon par client. 10187061

TOMATES RICHELIEU
Canada de choix
bte 790 ml

67¢

SOUPE HABITANT
légumes, minestrone,
pois et jambon, pois
bte 790 ml

99¢

YOGOURT BRASSÉ YOPLAIT
nature ou fruits assortis
cont. 2 x 175 g

1,09

FROMAGE CHEDDAR RICHELIEU
coloré doux,
blanc doux
paquet 340 g

2,19

PETITS GÂTEAUX VACHON
Dolga de dame,
Pique, Mille feuilles
bte 6

1,89

COCA-COLA, SPRITE
régulier ou diète,
bouteilles consignées
6/750 ml

3,54

PÂTES ALIMENTAIRES RICHELIEU
spaghetti, spaghetti,
macaroni coupé
cello 1 kg

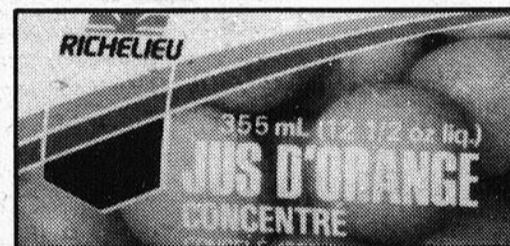
99¢

PAPIER HYGIÉNIQUE CASHMERE
blanc, Champagne
paquet 4 rouleaux

99¢

AMPOULES BEST BUY
40-60-100 watts
paquet de 2

1,49



JUS D'ORANGE CONCENTRÉ RICHELIEU
surgelé
cont. 355 mL

1,29

GÂTEAU DEEP 'N DELICIOUS MCCAIN
surgelé
saveurs variées
bte 510 ou 538 g

1,99

m'sieur le boucher

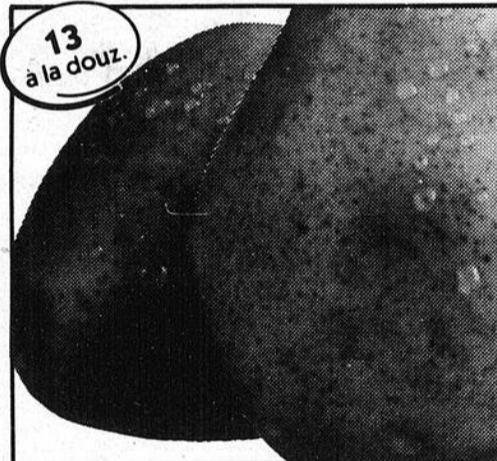


LONGE DE PORC FRAIS BOUT DE CÔTES
env. 1,4 kg

98¢ /lb
2,16 /kg

LONGE DE PORC FRAIS BOUT DU FILET
env. 1,4 kg

1,18 /lb
2,60 /kg



13 à la douz.

POIRES ANJOU
Produits des États-Unis
Canada de fantaisie
gr. 150

1,39

ORANGES
Produit du Maroc,
gr. 113

1,48 douz.

TOMATES ROUGES
Produit du Mexique,
Canada no. 1
gr. 6 x 6

59¢ /lb
1,30 /kg

**La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Richelieu ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix, tout au long des saisons.



Richelieu
C'est bon pour le moral!

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiciers Richelieu du lundi 25 février au samedi 2 mars 1985 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, ni réapprovisionnement, ni remplacement de cet article ne sont garantis. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certains régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

LE CINÉMA DE LA SEMAINE

MERCREDI 27 FÉVRIER

9 SHERB. 11 MTL. 13 TR.-RIV.

AU CANAL 9 SEULEMENT
01h30 — «MISSION 633»
(4) (633 Squadron) E.-U. 1964. Drame de guerre de W. Grauman avec Cliff Robertson, George Chakiris et Maria Perschy. Une escadrille de bombardiers reçoit pour mission de détruire une usine allemande en Norvège. Psychologie superficielle. Réalisation adroite. Rythme nerveux. Scènes spectaculaires. Interprétation honorable. — A.

23h30 — «JE VOUS FERAI AIMER LA VIE»
(5) Fr. 1978. Drame sentimental de S. Korber avec Julien Guiomar, Marie Dubois et Jean-Claude Massoulier. Un chirurgien est appelé à soigner le fils d'une comptable qu'il affectionne. Approche sobre du sujet. Mise en scène honnête. Interprétation solide de J. Guiomar.

AU CANAL 13 SEULEMENT
00h30 — «LES CHEVALIERS DE LA TABLE RONDE»
(4) (Knights of the Round Table) E.-U. 1954. Drame de R. Thorpe avec Robert Taylor, Ava Gardner et Mel Ferrer. Le chevalier Lancelot s'éprend de la femme de son suzerain, le roi Arthur. Traitement fastueux d'une légende célèbre. Costumes et décors bien choisis. Scènes de combat impressionnantes. Interprètes de valeur. — A.

4 QUÉ. 10 QUÉ. 7 SHERB.

AUX CANAUX 4 ET 10 SEULEMENT
12h15 — «LE PETIT BAIGNEUR»
(4) Fr. 1968. Comédie réalisée et interprétée par Robert Dhéry avec Louis de Funès et Colette Brosset. Un constructeur de voiliers cherche à réengager un ingénieur qu'il a congédié cavalièrement. Enchaînement de gags visuels loufoques. Mise en scène décontractée. Personnages pittoresques. Interprétation enjouée. — E.

21h30 — «À MORT L'ARBITRE»
(5) Fr. 1984. Drame de meurs de J.-P. Mocky avec Michel Serrault, Eddy Mitchell et Carole Laure. À la suite d'une punition décisive, les partisans d'une équipe de football entreprennent de faire un mauvais parti à l'arbitre du match. Idée de départ intéressante. Traitement outré. Personnages grotesques. Interprétation inégale.

23h45 — «UN FLIC EXPLOSIF»
(5) It. 1978. Drame policier de S. Massi avec Maurizio Merli, Massimo Serato et Olga Karlatos. Les tribulations d'un commissaire de police aux méthodes brutales. Intrigue présentée en deux parties. Structure dramatique faible. Nombreuses scènes d'action. Interprétation assurée de M. Merli.

JEUDI 28 FÉVRIER

9 SHERB. 11 MTL. 13 TR.-RIV.

AU CANAL 11 SEULEMENT
00h25 — «L'INTENDANT SANSHO»
(2) Jap. 1954. Drame de K. Mizoguchi avec Kinuyo Tanaka, Kyoko Kagawa et Yoshiyuki Hanayaki. Le fils d'un gouverneur déchu retrouve son rang après avoir été traité comme un esclave. Éléments mélodramatiques transfigurés par un style raffiné. Images remarquables. Tableau vivant et nuancé du Japon féodal. Interprétation retenue. — A.

14h30 — «LA BELLE ET LA BÊTE»
(2) Fr. 1946. Conte de J. Cocteau avec Josette Day, Jean Marais et Michel Auclair. Une jeune fille éprouve de la pitié, puis de l'amour pour un monsieur qui se transforme en prince charmant. Remarquable richesse visuelle. Atmosphère onirique d'une beauté insolite. Interprétation stylisée. — A.

20h00 — «L'HOMME DE LA RIVIERE D'ARGENT»
(4) Aust. 1982. Aventures de G. Miller avec Tom Burlison, Kirk Douglas et Sigrid Thornton. Un jeune montagnard employé par un éleveur de chevaux se révèle habile dressier. Éléments classiques du western transposés en Australie. Paysages magnifiquement exploités. Réalisation habile. Bonne composition de K. Douglas dans un double rôle. — E.

23h55 — «CAPRICORNE UN»
(5) (Capricorn One) E.-U. 1978. Science-fiction de P. Hyams avec Elliot Gould, James Brolin et Hal Holbrook. Un journaliste découvre qu'une expédition sur Mars n'est qu'une supercherie. Scénario invrai-

semblable. Mise en scène mouvementée. Interprétation peu convaincante. — A.

AU CANAL 9 SEULEMENT
01h30 — «LE GRAND DUC ET L'HÉRITIÈRE»
(5) (Love Is a Ball) E.-U. 1962. Comédie de D. Swift avec Gleen Ford, Hope Lange et Charles Boyer. Un homme tente d'arranger un mariage entre un duc espagnol et une riche Américaine. Traitement divertissant. Décors somptueux. Mise en scène peu inventive. Interprétation sympathique.

23h30 — «CASANOVA, UN ADOLESCENT À VENISE»
(3) It. 1969. Drame de meurs de L. Comencini avec Leonard Whiting, Claudio De Kunert et Maria Grazia Buccella. L'enfance et les premières expériences amoureuses du célèbre séducteur. Somptueuse reconstitution d'époque. Mise en images admirablement contrôlée. Une certaine tendance à la caricature. Interprétation inégale.

AU CANAL 13 SEULEMENT
00h30 — «CES FOLLES FILLES D'ÈVE»
(5) (When the Boys Are) E.-U. 1960. Comédie dramatique de H. Levin avec Dolores Hart, George Hamilton et Yvette Mimieux. Aventures sentimentales d'étudiants en vacances. Scénario dispersé mais intérêt soutenu. Mise en scène de métier. Jeunes interprètes de talent.

17h00 — «DEUX SUPER-COWBOYS»
(6) It. 1975. Western de F. Baldi avec Michael Coby, Paul Smith et Glauco Onorato. Deux déserteurs de l'armée font face à divers problèmes après s'être emparés d'une moto-mitrailleuse. Intrigue rebattue. Traitement lourd. Réalisation négligée. Interprétation forcée. — E.

23h00 — «LA VRAIE NATURE DE BERNADETTE»
(3) Can. 1972. Drame psychologique de G. Carle avec Micheline Lanctôt, Donald Pilon et Reynald Bouchard. Une femme imbuée de théories naturalistes et libertaires quitte son foyer pour s'en aller vivre à la campagne avec son jeune fils. Photographie belle et significative. Mise en scène sobre. Quelques éléments de charge caricaturale. Excellente interprétation de M. Lanctôt.

4 QUÉ. 10 QUÉ. 7 SHERB.

AUX CANAUX 4 ET 10 SEULEMENT
12h15 — «LA NUIT DES EXTRA-TERRESTRES»
(4) (The UFO Incident) E.-U. 1975. Drame psychologique de R.A. Colla avec Estelle Parsons, James Earl Jones et Barnard Hughes. Un couple qui prétend avoir été enlevé par des extra-terrestres est soumis à l'examen d'un psychiatre. Traitement intelligent d'un sujet insolite. Ton de sobriété bien soutenu. Réalisation souple. Excellents interprètes. Film tourné pour la télévision.

23h45 — «LA LETTRE DU KREMLIN»
(4) (The Kremlin Letter) E.-U. 1969. Drame d'espionnage de J. Huston avec Patrick O'Neal, Richard Boone et Bibi Anderson. Des espions américains se rendent en Russie pour récupérer un document compromettant. Vision désabusée et cynique de l'espionnage. Scénario complexe. Mise en scène habile. Distribution prestigieuse.

VENDREDI 01 MARS

9 SHERB. 11 MTL. 13 TR.-RIV.

AU CANAL 11 SEULEMENT
23h30 — «DIMANCHE NOIR»
(4) (Black Sunday) E.-U. 1976. Drame policier de J. Frankenheimer avec Robert Shaw, Bruce Dern et Marthe Keller. Un terroriste arabe met au point un attentat meurtrier à l'occasion d'une importante partie de football en Floride. Super-suspense apparenté aux films à catastrophe. Réalisation technique de première force. Jeu solide des interprètes masculins.

AU CANAL 9 SEULEMENT
01h30 — «GARÇONNIÈRE POUR QUATRE»
(6) (Boys'Night Out) E.-U. 1962. Comédie de M. Gordon avec Kim Novak, James Garner et Tony Randall. Quatre hommes d'affaires louent une garçonnière en commun. Sans consistance. Satire ratée. Interprétation indifférente.

23h30 — «COCKTAIL MOLOTOV»
(Voir lundi 25 février, 23h00, au canal 13)

01h30 — «DE PROFUNDIS POUR UN TUEUR»
(6) Mar. 1972. Drame policier de T. Sbert avec Jorge Rivero, Mario Almada et Nadia Milton. Un bandit décidé à mener une vie honnête à sa sortie de prison est rejoint par d'an-

ciens adversaires. Traitement mélodramatique et emphatique. Nombreuses invraisemblances. Enfilade de clichés. Interprétation banale.

AU CANAL 13 SEULEMENT
00h30 — «LE DÉMON DES FEMMES»
(5) (The Legend of Lylah Clare) E.-U. 1968. Drame de R. Aldrich avec Kim Novak, Peter Finch et Milton Selzer. Un metteur en scène s'éprend d'une vedette, sosie de sa femme morte mystérieusement. Satire décevante des milieux du cinéma. Mise en scène somptueuse. Aperçus documentaires intéressants. Jeu chargé des interprètes.

17h00 — «VENDETTA POUR LE SAINT»
(6) (Vendetta for the Saint) G.-B. 1968. Comédie dramatique de J. O'Connell avec Roger Moore, Rosemary Dexter et Ian Hendry. De passage en Sicile, un aventurier est mêlé à une querelle entre deux familles. Histoire artificielle. Mise en scène routinière. Interprétation factice. Film tourné pour la télévision.

23h30 — «POUR UNE POIGNÉE DE DOLLARS»
(4) It. 1966. Western de S. Leone avec Clint Eastwood, Mrienne Koch et Gian Maria Volonte. Un aventurier est mêlé à la lutte de deux bandes rivales dans un village à la frontière du Mexique. Habile imitation des westerns américains. Travail de caméra souple et varié. C. Eastwood laconique à souhait.

00h20 — «MISE À SAC»
(4) Fr. 1967. Drame policier de A. Cavalier avec Michel Constantin, Daniel Ivernel et Franco Interlenghi. Une bande de douze hommes pille en une nuit un village de montagne. Suspense bien maintenu. Réalisation sobre. Dialogue bref et juste. Excellente interprétation.

4 QUÉ. 10 QUÉ. 7 SHERB.

AUX CANAUX 4 ET 10 SEULEMENT
12h15 — «FIFI BRINDACIER CHEZ LES PIRATES»
(4) Suéd. 1969. Comédie fantaisiste de O. Hellbom avec Inger Nilsson, Maria Persson et Paer Sundberg. Une fillette dotée d'une force colossale part à la recherche de son père retenu prisonnier par des pirates. Réunion d'épisodes d'une série de télévision. Mise en scène efficace. Climat de bonne humeur. Interprétation réjouissante. — E.

19h00 — «SINBAD ET L'ŒIL DU TIGRE»
(5) (Sinbad and the Eye of the Tiger) E.-U. 1977. Drame fantastique de S. Wanamaker avec Patrick Wayne, Patrick Throughton et Jane Seymour. Sinbad entreprend un voyage pour trouver une solution au problème d'un prince transformé en babouin. Intrigue naïve et conventionnelle. Mise en scène consciencieuse. Nombreux trucages. Interprétation artificielle. — A.

23h45 — «LE WEEK-END DE LA TERREUR»
(5) (Weekend of Terror) E.-U. 1970. Drame de J. Taylor avec Robert Conrad, Carol Lynley et Lois Nettleton. Trois religieuses sont enlevées par des kidnappers qui menacent de tuer deux d'entre elles. Intrigue forcée et quelque peu confuse. Mise en scène inégale. Assez bonne équipe d'interprétation. Film tourné pour la télévision.

01h45 — «AVANT QUE VIENNE L'HIVER»
(5) (Before Winter Comes) G.-B. 1968. Drame de J. Thompson avec David Niven, Topol et John Hurt. Après la guerre, un officier britannique est chargé du commandement d'un camp de personnes déplacées en Autriche. Scénario chargé. Manque de rigueur dramatique. Bons moments. Belles images de la campagne autrichienne. Topol savoureux.

SAMEDI 2 MARS

9 SHERB. 11 MTL. 13 TR.-RIV.

23h00 — «L'HOMME D'HOLLYWOOD»
(6) (Hollywood Man) E.-U. 1978. Drame de J. Starret avec William Smith, Ray Girardin et Jennifer Billingsley. À court de fonds, un réalisateur indépendant fait appel à un homme d'affaires qui se révèle appartenir à la pègre. Scénario faible à violences. Mise en scène inefficace. Personnages artificiels. Interprétation pauvre.

15 Radio-Québec

21h30 — «SONATINE»
(4) Can. 1983. Drame psychologique de M. Lanctôt avec Pascale Bussières, Marcia Pilon et Pierre Fauteux. Les problèmes de deux adolescentes qui souffrent de l'indifférence du monde qui les entoure. Intrigue divisée en trois épisodes. Première partie joliment réussie. Conclusion douce-amère. Ensemble intéressant. Jeunes interprètes bien dirigés.

4 QUÉ. 10 QUÉ. 7 SHERB.

AU CANAL 10 SEULEMENT
12h15 — «DÉMONS DE MIDI»
(5) Fr. 1979. Drame de C. Paureille avec Pierre Mondy, Sylvie Coste et Micheline Presle. Un cadre en chômage se met à vivre en marginal. Scénario artificiel. Mise en scène inégale. Touches

psychologiques valables. Bons interprètes.

23h45 — «LE SHÉRIF»
(5) (The Sheriff) E.-U. 1971. Drame policier de D.L. Rich avec Ossie Davis, Kaz Garas et Ross Martin. Un shérif de race noire enquête sur le viol d'une jeune fille noire par un Blanc raciste. Thème intéressant. Dialogue abondant. Rythme inégal. Bons interprètes. Film tourné pour la télévision.

AU CANAL 7 SEULEMENT
23h45 — «LA COUPE À DIX FRANCS»
(3) Fr. 1974. Drame psychologique de P. Condroyer avec Didier Sauvage, Roseline Vuillaume et Alain Noël. Les tourments d'un jeune ouvrier menacé de licenciement à cause de ses cheveux longs. Scénario inspiré d'un fait divers authentique. Peinture de moeurs intéressantes. Rythme soutenu. Interprétation convaincante.

DIMANCHE 3 MARS

9 SHERB. 11 MTL. 13 TR.-RIV.

AU CANAL 11 SEULEMENT
24h00 — «LE CHAPEAU CLAUQUE»
(4) (Top Hat) E.-U. 1935. Comédie musicale de M. Sandrich avec Fred Astaire, Ginger Rogers et Edward Everett Horton. À la suite d'un malentendu, une jeune femme croit qu'un danseur qui lui fait la cour est le mari d'une amie. Intrigue mince prétexte à d'excellents numéros de danse. Ton de légèreté et de fantaisie. Interprétation dans la note. — A.

AU CANAL 9 SEULEMENT
01h30 — «ROMÉO ET JULIETTE»
(3) It. 1954. Drame de R. Castellani avec Laurence Harvey, Susan Shentall et Flora Robson. La haine qui oppose deux familles fait obstacle à l'amour d'un couple d'adolescents. Excellente adaptation de l'oeuvre de Shakespeare. Très beaux décors. Interprétation sensible.

23h30 — «ROME VIOLENTE»
(5) It. 1975. Drame policier de F. Martelli avec Maurizio Merli, Ray Lovelock et Richard Conte. Ayant perdu son frère adolescent dans une attaque criminelle, un commissaire de police décide d'employer la manière forte contre les hors-la-loi. Scénario artificiel. Mise en scène assez alerte. Interprétation acceptable.

AU CANAL 13 SEULEMENT
23h00 — «LA ROUTE DE L'OUEST»
(5) (The Way West) E.-U. 1967. Western de A.V. McLaglen avec Kirk Douglas, Robert Mitchum et Richard Widmark. En 1943, un groupe de pionniers du Missouri émigre vers les plaines fertiles de l'Oregon. Scénario superficiel. Dramatisation inconsistante. Belles images. Interprétation satisfaisante. — A.

4 QUÉ. 10 QUÉ. 7 SHERB.

AU CANAL 10 SEULEMENT
01h30 — «DIVINE»
(5) Fr. 1975. Comédie musicale de D. Delouche avec Danielle Darrieux, Jean Le Poulain et Georgette Piana. Une vedette de la scène et de l'écran tente de décourager l'admiration d'un jeune romantique. Scénario mince prétexte à nombreux numéros musicaux. Mise en scène laborieuse. Quelques passages réussis. Mise en valeur de D. Darrieux. — A.

14h00 — «LE COMBAT DU CAPITAINE NEWMAN»
(4) (Captain Newman M.D.) E.-U. 1963. Comédie dramatique de D. Miller avec Gregory Peck, Tony Curtis et Angie Dickinson. Pendant la guerre, un psychiatre soigne des soldats ébranlés par des expériences de combat. Habile mélange d'humour et de sérieux. Simplification des données psychologiques. Mise en scène adroite. Interprétation solide. — A.

20h00 — «BANZAI»
(5) Fr. 1983. Comédie de C. Zidi avec Michel Coluche, Valérie Mairesse et Eva Darlan. Un employé d'une agence de secours pour touristes est entraîné dans diverses aventures. Suite désordonnée de situations voulues cocasses. Construction bancale. Valeur comique fort inégale. Interprétation sympathique. — A.

23h30 — «CINE-PARC»
(5) (Drive-in) E.-U. 1976. Comédie de meurs de R. Amateau avec Lisa Lemole, Glenn Morshower et Gary Cavagnaro. Les diverses mésaventures des spectateurs d'un ciné-parc. Réalisation inégale. Ton d'humour assez fruste. Interprétation acceptable dans l'ensemble.

AU CANAL 7 SEULEMENT
20h00 — «LE CRIME DE L'ORIENT-EXPRESS»
(4) (Murder on the Orient Express) G.-B. 1974. Drame policier de S. Lumet avec Albert Finney, Lauren Bacalle et Martin Balsam. Le détective Hercule Poirot enquête sur l'assassinat d'un industriel américain à bord d'un train de luxe. Adaptation soignée d'un roman d'Agatha Christie. Évocateur heureux des années 30. Réalisation habile. Distribution prestigieuse.

LUNDI 4 MARS

9 SHERB. 11 MTL. 13 TR.-RIV.

AU CANAL 11 SEULEMENT
14h30 — «MON AMI LE LION»

(4) (Christian the Lion) G.-B. 1976. Documentaire de B. Travers et J. Hill avec Bill Travers, Virginia McKenna et George Adamson. Un groupe d'amis tente de rendre à la nature un lion né en captivité dans un jardin zoologique. Présentation intéressante d'une expérience vécue. Moyens techniques modestes. Traitement authentique. Ensemble sympathique. — E.

AU CANAL 9 SEULEMENT
23h30 — «VISA POUR HONG KONG»
(5) (Ferry to Hong-Kong) G.-B. 1959. Aventures de L. Gilbert avec Curd Jurgens, Orson Welles et Sylvia Syms. Un vagabond refoulé de partout s'installe sur un traversier chinois. Traitement superficiel. Notes d'humour. Technique valable. Interprétation pittoresque. — A.

AU CANAL 13 SEULEMENT
17h00 — «VOYAGES AVEC MA TANTE»
(4) (Travels with my Aunt) G.-B. 1972. Comédie policière de G. Cukor avec Maggie Smith, Alec McCowen et Lou Gossett. Un austère comptable londonien est entraîné dans une folle aventure par une tante excentrique. Adaptation divertissante d'un roman de Graham Greene. Mélange d'élégance et d'ironie, d'extravagance et de fantaisie. Interprétation savoureuse de M. Smith.

23h30 — «LES TARTARES»
(5) It. 1960. Aventures de R. Thorpe et F. Baldi avec Victor Mature, Orson Welles et Liana Orfei. Rivalités et combats entre Vikings et Tartares au début du Moyen-Âge. Méli-mélo d'aventures spectaculaires. Du mouvement. Mise en scène de métier. Cabotage amusant de O. Welles.

MARDI 5 MARS

9 SHERB. 11 MTL. 13 TR.-RIV.

AU CANAL 11 SEULEMENT
14h30 — «LE JEUNE ASTRONAUTE»
(5) (Stowaway to the Moon) E.-U. 1974. Comédie dramatique de A.V. McLaglen avec Michael Link, Lloyd Bridges et Jeremy Slate. Un jeune garçon prend place comme passager clandestin à bord d'une cabine spatiale. Intrigue plutôt naïve. Mise en scène de métier. Interprétation sympathique. — E. Film tourné pour la télévision.

23h55 — «LES CORPS CÉLESTES»
(5) Can. 1973. Comédie satirique de G. Carle avec Donald Pilon, Carole Laure et Jacques Duflho. L'installation d'une maison de passe dans une ville minière du Nord-Ouest québécois en 1938. Intrigue faible. Effets comiques lourds et vulgaires. Réalisation technique valable. Interprétation caricaturale.

AU CANAL 9 SEULEMENT
01h30 — «SANTO CONTRE LE TRÉSOR DE DRACULA»
(7) Mex. 1968. Drame fantastique de R. Cardona avec Aldo Monti, Noëlina Noël et Carlos Agosti. Un justicier masqué met au point une machine permettant de voyager dans le temps et découvrir un trésor. Nombreux clichés. Mise en scène des plus pauvres. Interprétation primaire.

23h30 — «LA BELLE DE MOSCOU»
(4) (Silk Stockings) E.-U. 1957. Comédie musicale de R. Mamoulian avec Fred Astaire, Cyd Charisse et Janis Paige. Une représentante du Parti arrive à Paris pour forcer trois délégués russes à rentrer dans leur pays. Remake musical de "Ninotchka". Quelques bons moments. Des longueurs. Mise en scène somptueuse. Jeu approprié des vedettes.

AU CANAL 13 SEULEMENT
00h05 — «ROMÉO ET JEANNETTE»
(6) (Monsoon) E.-U. 1952. Drame de R. Amateau avec George Nader, Ursula Thiess et Diana Douglas. Les mésaventures d'une jeune fille venue présenter son fiancé à son étrange famille. Adaptation confuse d'une pièce d'Anouilh. Ensemble prétentieux et froid. Dialogue artificiel. Interprétation quelconque.

17h00 — «PROJET PHOENIX»
(5) (Project Phoenix) E.-U. 1972. Drame policier de R.T. Heffron avec George Peppard, Joanna Pettet et William Windom. Un enquêteur privé cherche à percer le mystère entourant la disparition d'un prototype d'automobile évalué à cinq millions. Episode de la série "Banacek". Intrigue astucieuse développée avec intelligence. Réalisation adéquate. Interprétation dans le ton voulu. — A. Film tourné pour la télévision.

23h30 — «LES HÉROS DE TÉLEMARK»
(4) (The Heroes of Telemark) G.-B. 1965. Drame de guerre de A. Mann avec Kirk Douglas, Richard Harris et Ulla

Jacobsson. Des commandos norvégiens sabotent une usine travaillant pour les nazis. Exploits authentiques reconstitués avec des fioritures fictives. Scènes d'action bien menées. Interprètes de valeur. — A.

4 QUÉ. 10 QUÉ. 7 SHERB.

AUX CANAUX 4 ET 10 SEULEMENT
12h15 — «LES HUITRES À LA MOUTARDE»
(6) All. 1979. Comédie de F. Antel avec Stéphane Hillel, Olivia Pascal et Sasha Hehn. Un jeune contrôleur d'autobus et son copain chauffeur empruntent un véhicule pour conduire en Autriche un groupe de skieuses. Scénario insignifiant. Mise en scène peu inspirée. Interprétation agitée.

23h45 — «UNE VIERGE POUR LE PRINCE»
(5) It. 1966. Comédie de P.F. Campagna avec Vittorio Gassman, Virni Lisi et Philippe Leroy. À l'époque de la Renaissance, un prince italien doit faire la preuve de sa virilité. Histoire graveleuse. Mise en scène de façon assez habile. Effets faciles. Interprétation chargée.

15 Radio-Québec

20h30 — «L'AMOUR NU»
(3) Fr. 1981. Drame psychologique de Y. Bellon avec Marlène Jobert, Jean-Michel Folon et Zorica Lozic. Découverte d'une femme d'une tumeur au sein, une jeune rompt une idylle naissante avec un divorcé. Scénario plausible. Évocateur complexe du contexte sociologique. Mise en scène soignée. Interprétation sensible.

Tel. 625-5201

Deni S Roy Service

REPARATIONS D'APPAREILS MENAGERS
VENTE DE PIÈCES A L'ATELIER
Lac-Etchemin

Le Théâtre des Alentours "DU POIL AUX PATTES COMME DES CWACS"

Une comédie de Maryse Pelletier, mise en scène: Marie-Ginette Guay.

Comédiennes: Camille Courchesne, Jocelyne Gagné, Pauline Pelchat, Suzanne Poulin, Chantal Rodrigue.

DATES:
samedi 2 mars
dimanche 3 mars
vendredi 8 mars
samedi 9 mars

HEURE: 20h30
LIEU: Centre Culturel, Lac-Etchemin
POUR RÉSERVATIONS:
Ville Lac-Etchemin: 625-4521
La Maison de Shoto: 625-3715

PRIX D'ENTRÉE: 5.00 par personne

EN COLLABORATION **la Voix du Sud**

LE MARDI 5 MARS PROCHAIN:

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA BIBLIOTHÈQUE

La bibliothèque communautaire de Ste-Justine tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 5 mars prochain dans ses locaux, au centre civique de l'endroit, à compter de 19h30.

Toute la population est invitée à participer à cette assemblée afin de

faire connaître leurs goûts et leurs besoins, face aux services offerts par la bibliothèque.

Il s'agira là d'une excellente occasion pour la population pour apporter des suggestions afin de continuer à améliorer la bibliothèque.

Pour certains autres,

l'occasion sera bonne de faire connaissance avec ce service et de prendre toutes les informations nécessaires pour en profiter.

Les responsables comptent sur l'appui de la population afin de continuer à offrir ce service au cours des prochains mois.

DÉFILÉ DE MODE



Un défilé de mode, organisé par les administrateurs et les membres de la Société du Patrimoine, avait lieu dimanche le 24 février à l'Hôtel Bon Gîte de Ste-Justine. Ce défilé avait pour but d'amasser quelques dollars pour continuer la

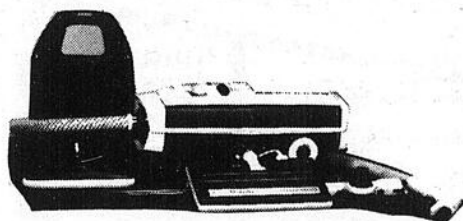
recherche déjà amorcée sur la contribution des ancêtres de Ste-Justine dans l'érection de la paroisse que l'on connaît aujourd'hui.

La Société du Patrimoine, la boutique Gemma Lehoux, les Chaussures Armel, la boutique Uni-Fleur, le

Salon de Coiffure Bibiane, Tapis Régis et une trentaine de mannequins ont collaboré gratuitement à la présentation de ce défilé auquel près de deux cent-cinquante personnes ont assisté, ce qui assure les organisateurs d'un succès financier.

SUPER SPÉCIAL ÉLECTROLUX

Aspirateur reconditionné à neuf avec balai à moteur.
GARANTIE D'UN AN



Service de nettoyage et réparation sur tous les modèles d'aspirateurs et lave-tapis

POUR INFORMATION

MICHEL BRETON

323, rue Bégin — Lac-Échemin

Tél.: 625-2201

ÉPARGNE RETRAITE DES JARDINS



économies d'impôt rendement simplicité.

Jusqu'à **11 $\frac{3}{4}$ %** par an **
Durée de 5 ans

Le Régime Enregistré d'Épargne-Retraite (REER) de votre caisse Desjardins* est actuellement un des meilleurs placements sur le marché parce que...

... Avec le Régime Enregistré d'Épargne-Retraite: Vous bénéficiez d'économies d'impôt intéressantes au fédéral et au provincial, bien sûr si vous respectez les conditions requises.

... Et en choisissant Desjardins: Vous profitez d'un rendement des plus élevés. Vous pouvez en toute simplicité prendre en main votre avenir. Choisissez la solution Desjardins pour vous offrir la diminution d'impôt à laquelle vous avez droit!

Tableau de la réduction approximative d'impôt à laquelle vous donne droit votre REER

Revenu annuel imposable*	Cotisation annuelle REER**	Nouveau revenu imposable	Réduction approximative d'impôt**
15 000 \$	3 000 \$	12 000 \$	1 171 \$
20 000	4 000	16 000	1 691
25 000	5 000	20 000	2 267
30 000	5 500	24 500	2 615
35 000	5 500	29 500	2 805
40 000	5 500	34 500	2 990

* Revenu annuel imposable = revenu total moins déductions et exemptions habituelles.
** Ces montants ne sont indiqués qu'à titre d'exemple. Informez-vous sur votre contribution maximale admissible.
*** Réduction calculée selon le taux d'imposition 1984.

Si vous voulez vous prévaloir des avantages fiscaux d'un REER au moment de faire votre rapport d'impôt 1984, n'oubliez pas que la date limite de cotisation est le 1^{er} mars 1985.

Pour en savoir plus, contactez le personnel de votre caisse Desjardins.



Desjardins
Une ressource naturelle

* Le REER de la caisse Desjardins est administré par Fiducie du Québec

** Taux actuellement recommandé par la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec à ses caisses affiliées.

Les caisses Desjardins offrent des REER à taux d'intérêt fixe et à taux d'intérêt variable.

ATTENTION

Pour un temps limité, LA CAISSE POPULAIRE LAC-ETCHEMIN, absorbera les frais de fermeture pour tout déposant qui transférera son R.E.E.R. actuel d'une Institution concurrente à la CAISSE POPULAIRE LAC-ETCHEMIN. CONSULTEZ NOS AGENTS DU SERVICE CONSEIL. TÉL.: 625-3741

LA DIRECTION
CAISSE POPULAIRE LAC-ETCHEMIN



SEVI PLUS

Spéciaux en vigueur jusqu'au 2 mars 1985

AFFILIÉ À J.L. DUVAL



Les p'tits snoros débordent d'énergie

PÂTES ALIMENTAIRES
CATELLI
 (Macaroni, spaghetti, spaghettini)
 Bte 1 kg

SEULEMENT!
89¢

BEURRE D'ARACHIDES
KRAFT
 (Crèmeux, croquant, super croquant)
 Bocal 500 g



1,49

PAPIER DE TOILETTE
COTTONELLE
 (3 couleurs)
 Emb. 4 rlx



1,39

Fruits et légumes frais
 tous de catégorie no 1



POIRES BARTLETT 1,52 kg
 69¢ lb

CITRONS
 Produit de Californie
 Gr. 140
6/89¢

CONCOMBRES SUPER SELECT
 Pr. de Floride
 Can. No. 1
2/79¢

CAROTTES
 Produit du Québec
 Can. No. 1
 Cello 2.27 kg **89¢**

FROMAGE SINGLES

KRAFT
 12 tranches
 Cello 250 g



1,49

1,39

POIS VERTS IDÉAL Choix
 Grosseur no 2
 Bte 540 ml **1,09**

SAUCE À SPAGHETTI À LA VIANDE
 CATELLI
 Bte 796 ml **2,19**

GLAÇAGE PRÉPARÉ DUNCAN HINES
 (Variétés)
 Bte 470 g **1,59**

EAU DE SOURCE NATURELLE
 LABRADOR
 Bte 1.5 L **79¢**

NOURRITURE POUR CHIEN
 GRAD
 Bœuf/poulet Bte 708 g **59¢**

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
 BOUNCE
 Rég. Res Bte 60's **4,79**

SACS À DÉCHETS
 VENNECO
 Extérieur
 Pqt 10's **1,59**

CHOCOLATS NEILSON
 (Bonds, Macarons, Wafers, Caramel)
 Cello 340 g **2,29**

BLÉ D'INDE EN GRAINS NIBLETS
 Bte 199 ml **55¢**

CREVETTES PETITES
 GRAD
 Bte 113 g **2,89**

RIZ À GRAINS LONGS CLASSIQUE
 Bte 800 g **1,59**

MARGARINE MOLLE
 PICNIC
 Cont. 907 g **2,19**

DÉTERGENT LIQUIDE
 SUNLIGHT
 Bte 1.5 L **3,19**

SHAMPOING LOTION
 HEAD'N SHOULDERS
 Bte 350 ml **3,79**

PÂTE DENTIFRICE
 AIM
 Tube 100 ml **1,39**

CÉRÉALES CORN FLAKES
 DE KELLOGG'S
 Bte 675 g **1,59**

MARMELADE 3 fruits
 GOOD MORNING
 Bocal 750 ml **2,29**

JUS DE TOMATES
 AYLMEYER
 Fant.
 Bte 540 ml

SEULEMENT!
49¢

MÉLANGE À GÂTEAUX
 DUNCAN HINES
 (Variété) Bte 520 g



1,19

SOUPE LIPTON
 Poulet et nouilles
 Bte 2 env.



75¢

DÉTERGENT EN POUDRE
 SUNLIGHT
 Bte 6 L



3,79

BASE DE SAUCE HOT CHICKEN
 Bte 170 g

BASE SAUCE ROSBIF
 Bte 175 g

BASE SOUPE AU BOEUF
 Bte 175 g
 DU CHEF **1,29**

1,09

DÉTERSIF POUR LAVE-VAISSELLE
 SUNLIGHT
 Bte 1.4 kg



2,99

Viandes fraîches de première qualité

DINDE
 Catégorie Utilité
 C.O.V.
 Moins de 5 kg



3,04 kg
1,38 lb

PEPPERONI 2" ou 4"
 HER PAX
 Tranché selon vos besoins
5,02 kg
2,28 lb

SOC DE PORC FRAIS
 Désossé, roulé
3,48 kg
1,58 lb

JARRETS DE PORC FRAIS
 OU CONGÉLÉ
1,49 kg
68¢ lb

FOIE DE PORC FRAIS
1,27 kg
58¢ lb

DEMI-FESSE DE JAMBON
 LAFLEUR Touple, désossée
5,02 kg
2,28 lb

TÊTE FROMAGÉE
 ÉTOILE D'OR
 Cont. 300 g **2,28**

CROÛTES À PIZZA
 12" PÂTE 2000
 Pqt 2's **1,58**

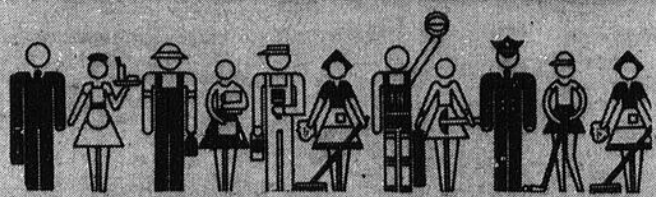
Produits surgelés

JUS DE RAISINS
 WELCH'S
 Concentré
 Cont. 341 ml **1,18**

PIZZA HAWAÏENNE
 McCAIN
 10"
 Bte 480 g **2,68**

FILET D'ANGLEFIN
 HIGH LINER
 Bte 454 g **3,28**

ANNONCES



CLASSÉES

625-7471

2 FAÇONS DE PLACER VOTRE ANNONCE:

- PAR TÉLÉPHONE
- PAR LA POSTE

RÉGULIÈRE: 1 SEMAINE = 3,00 \$
2 SEMAINES = 5,50 \$
3 SEMAINES = 2,50 \$/LA FOIS

ENCADRÉE: 1 SEMAINE = 3,50 \$
2 SEMAINES = 6,50 \$
3 SEMAINES = 3,00 \$/LA FOIS

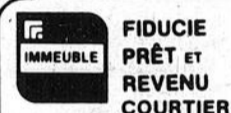
Les petites annonces classées sont payables à l'avance. Faites parvenir votre paiement (chèque ou mandat-poste) à: C.P. 400, Lac-Etchemin, Qué. G0R 1S0 (écrire en lettres moulées S.V.P.)



MAISONS
A LOUER: Maison, construction 1981. Possibilité de chauffage au bois ou électrique. Située rang 7 à St-Luc, près de la rivière La Fleur. Pour inf. tél.: 636-2143.
26.02

A VENDRE: Maison (chalet) à être démenagée. 1^{er} étage. Située rang 12 à Ste-Germaine. Pour inf. tél. le jour et demandez Georges Nadeau à 625-6301.
02.04

A VENDRE: Maison située au 23, boul. Henri à Armagh. Pour inf. tél.: 466-2952.
12.03



ST-ANSELME: Bonne occasion. Garage 30 x 70, 4 portes, incluant lave-auto. Compris: inventaire, équipements, camion. Entrepôt 40 x 40. Terrain 40,500' asphalté. Clientèle établie.

ST-ANSELME: Résidence 28 x 40, 5^{es} pièces, construction récente, extérieur tout brique, abri d'auto, terrain 18 000 pieds.

ST-NAZAIRE: Magnifique maison mobile de fabrication canadienne 1979, 60 x 14, chauffage air chaud électrique. Foyer. Prix très abordable.

ST-MALACHIE: Magnifique maison mobile canadienne, très propre, 60 x 14, terrain 13 300, paysagé, remise 17 x 12.

ST-MALACHIE: Érablière, 2 500 entailles, tubulure, cabane à sucre 40 x 22, bien équipée, environ 300 cordes de bois mou. «Prix réduit».

ST-LÉON DE STANDON: Maison 49 x 28, 3 ch. à coucher, plus local pour commerce 23 x 36, garage 31 x 35, terrain 14 756 pi. Prix réduit: 25.000 \$.

ST-LÉON DE STANDON: Terre avec plantation de 23 000 sapins, bois mou, 150 à 200 cordes, terre de 2x28 arpents. Faut voir!



ST-LÉON DE STANDON: Maison 49 x 28, 3 ch. à coucher plus local pour commerce 23 x 26, garage 31 x 35, terrain 14 756'. Prix réduit: 25.000 \$.

ST-LÉON: Maison de très belle apparence 22 x 40, chauffage électrique et bois, 4 chambres, terrains 10 600 pieds. Moins de 20.000 \$.

Ginette Aubin
883-3070
bur.: 653-1236

A LOUER: Espace de bureau. Disponible immédiatement. Entre 800 pieds et 1 500 pieds carrés de plancher. Situé sur la 3^{ème} Avenue, à Lac-Etchemin, au rez-de-chaussée, dans les locaux de la Société d'Entraide Économique de Dorchester. Immeuble moderne. Idéal pour notaires, avocats, courtiers d'assurances, comptables ou autres professionnels. Pour inf.: La Société d'Entraide Économique de Dorchester, tél.: 625-9601 entre 9h et 16h30.
JNO

A LOUER: Maison de ferme située rang 8 à Ste-Germaine, 4 chambres à coucher. Chauffage électrique. Pour inf. tél. (Lac-Etchemin): 625-2091.
JNO

A VENDRE: À Buckland, rang Ville-Marie, chalet 16 x 20, isolé, meublé. Chauffage au bois. Sur terrain de 90 x 150. Eau courante. Pour inf. demandez Michel, tél.: 625-7331.
JNO

A VENDRE: Maison située au Ruisseau Bleu à Lac-Etchemin. Carpot 26 x 41. AUSSI: Maison située sur la 3^{ème} Avenue à Lac-Etchemin. Grandeur 27 x 42 avec carpot. Pour inf. tél.: 774-6771.
JNO

A LOUER: Maison 7 appartements. 2 salles de bain. Non chauffée. Située au 19, de la Grande-Ligne à Ste-Germaine. Libre le 1^{er} mars 1985. Pour inf. tél.: 833-6611 ou 267-5656.
26.02

A VENDRE: Maison (chalet) 24 x 26. 2 étages. Terrain 100 x 200. Située rang 10 est à Ste-Justine. Prix négociable. Pour inf. tél.: 383-3138.
05.03

A VENDRE: Maison 30 x 44 (15 pièces), 3 chambres à coucher (terétagé). Sous-sol à revenus (4 chambres). Extérieur briques. Abri d'auto. Asphalte. Située 3^{ème} Avenue à Lac-Etchemin. Acheteur sérieux seulement! Pour inf. tél.: (soir) 625-7421.
JNO

A VENDRE: St-Damien, maison 24 x 38. Chauffage électrique et bois. Foyer. Façade de briques, côtés en clapotard de cèdre. Secteur tranquille. Pour inf. tél. après 15h00 à 789-2668.
05.03

A VENDRE: Maison située à St-Louis de Gonzague, 2 étages, 21 x 24, terrain de 14.337 pieds. Semi-meublée. 10.000 \$ négociable. Pour inf. tél. après 18h00 à 833-9739.
05.03

A VENDRE: Maison 1^{er} étage, isolée, 5 chambres à coucher, rez de chaussée semi-fini. Chambre froide. Chauffage à l'huile et au bois. Grand garage. Acheteur sérieux seulement. Prix négociable. Située route de la Station à Ste-Justine. Pour inf. tél.: 383-3542.
05.03

A VENDRE: Maison située au 211, rue du Sanatorium à Lac-Etchemin. Pour inf. tél. après 17h00 à 625-8901.
05.03

A VENDRE: Maison neuve 28 x 30, 8 pièces, avec abri d'auto 14 x 24, sous-sol fini. Chauffage électrique. Terrain 110 x 200, cadastré. AUSSI: Remise 20 x 30, eau de source. Située dans le rang 6, en face du centre de ski à Lac-Etchemin. Pour inf. tél.: 625-4701.
12.03

A LOUER: A Miami, à la semaine ou au mois, résidence sur la 135^{ème}, près de Bay Biscaïne. Pour inf. tél.: 885-9862.
12.02

A VENDRE: Maison 24 x 26, 7 appartements. Chauffage à l'huile. Située 184 rang 8 à Ste-Germaine. Prix: négociable. Pour inf. tél.: 625-7106.
26.03

A VENDRE: Maison mobile située à St-Malachie Station, Place Fleury. Entièrement refaite à neuf. 10 x 45 avec rallonge de côté de 10 x 11. Sur terrain de 90 x 150. Prix: 18.000,00 \$ ferme. Intéressé seulement! Tél.: 642-2455.
05.03

A VENDRE: Maison 3 logements située à St-Malachie Station, avec garage et équipement pouvant être vendu en tout ou en partie. Terrain de 190 x 190. Prix discutable. Pour inf. tél.: 642-2828 ou 837-5641.
12.03

CONRAD POULIOT

LAC-ETCHEMIN TÉL.: 625-9853
625-8153

Fournisseur de:

- PARQUETERIE
- PLANCHES DE BOIS FRANC

Poseur, sableur.
Finition 3 couches.
Vieux plancher remis à neuf.



Charles-H. Pouliot
Ste-Justine, tél.: 383-3055

Benoit Bouchard
Lac-Etchemin, tél.: 625-7691

SOYEZ ASSURÉ
D'ÊTRE BIEN ASSURÉ

POULIOT, BOUCHARD & ASSOCIÉS

COURTIERS D'ASSURANCES

RUE BÉDARD (COIN LAPOINTE) STE-JUSTINE DORCHESTER



IMPRIMERIE COMMERCIALE
Du Lac-Etchemin Enr.

Rte 277 Lac-Etchemin, Bellechasse G0R 1S0

MICHEL ROY PROP.
(418) 625-5612
MICHEL ROBAILLE
625-3310

IMPRESSIONS DE TOUS GENRES:
- ÉCUSSONS
- DÉCALQUES
- MACARONS
- PLAQUES D'AUTOS
- T-SHIRT
- COTON QUATÉ

ATELIER de SERIGRAPHIE
LE SEUL DANS LA RÉGION...

MOREAU, THIBAudeau, JACQUES & ASSOCIÉS

Comptables agréés

JEAN-GUY JACQUES, c.a. YVES LACHANCE, c.a.
ANDRÉ THIBAudeau, c.a. MICHEL RODRIGUE, c.a.
WILBROD POULIN, c.a. MICHEL DAIGLE, c.a.
GILBERT PLANTE, c.a. GAËTAN LAPIERRE, c.a.
NORMAND GAGNÉ, c.a.
CONSEILS: RÉJEAN MOREAU, c.a. - ARMAND POULIN, c.a.

BUREAUX À
Ville St-Georges 228-6676 Ste-Justine 383-3094
Ville Lac Etchemin 625-5921 Beauceville 774-3985

TERRAIN À VENDRE

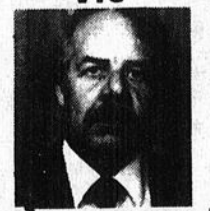
Développement du Ruisseau desservi par les services municipaux (aqueduc et égout)

PRIX À PARTIR DE 6 300 \$ À 13 500 \$

POUR INFORMATION:

Tél.: 625-9501
625-3613

Assureurs-vie



REPRÉSENTANT: **DENIS TANGUAY**
151 - 2^e AVENUE LAC-ETCHEMIN 625-3620

La Confédération compagnie d'assurance-vie Société Mutuelle constituée au Canada en 1871.
• Analyse de vos besoins capitaux
• Planification successorale
• assurance-vie • assurance-salaire • rente viagère, Reer, épargne-retraite • placements, demandez des cotations et comparez.

CINÉMA ÉTOILE

Ste-Justine Tél.: 383-3693

Spécial vendredi:
Adultes: 3,50 \$
Étudiants: 2,50 \$
Vendredi 20 h 00
Samеди 20 h 00
Dimanche 19 h 30
Samedi et dimanche 4,00 \$
1-2-3 MARS

En 1886, après un naufrage au large des côtes occidentales de l'Afrique, un tout jeune enfant est recueilli par une famille de singes qui l'élève et le protège. Au fil des ans, il apprend les lois de la jungle et devient finalement le Seigneur des Singes. Mais, bien plus tard, lorsqu'il retrouvera la civilisation, il ne pourra pas se décider à quelle loi obéir... la loi des hommes... ou la loi de la jungle.



GREYSTOKE LA LÉGENDE DE TARZAN SEIGNEUR DES SINGES

FILM À VENIR
Gremlins
ET
S.O.S. Fantômes

«La Voix du Sud», le 26 février 1985/ Page 17



A LOUER: Logement 4 1/2 pièces, non meublé, situé village d'Armagh. Libre immédiatement. Pour inf. tél.: 466-2428 ou 466-2168. 05.03

COUPLE CHERCHE À LOUER MAISON SEULE OU GRAND LOGEMENT. 5 1/2 pièces ou 6 pièces dans Ste-Claire ou alentour, pour mai ou juin. Pour inf. tél.: 883-3795. 12.03

JE CHERCHE APPARTEMENT OU MAISON À LOUER dans St-Damien. Pour inf. tél.: 789-2233. 19.03

A LOUER: Appartement 4 1/2 pièces, situé au 203, rue Giguère à Lac-Etchemin. Libre immédiatement. Pour inf. tél.: 625-2202 après 16h00. 05.03

TERRAINS

ACHÈTERAIS terre à bois ainsi que fond de terre dans les territoires de Beauce, Dorchester et Bellechasse. Condition de paiement facile. Pour inf. tél. (Frampton) 479-5337. 05.03

A VENDRE: Terrain de 85.000 pieds carrés, situé rang 12, près du Lac Raquette. Pour inf. tél.: après 17h00 à 625-8661. 12.03

A VENDRE: Terrain boisé 25 acres: 10.000 \$ 1 paire de skis alpin pour enfant de 6 ans: 20.000 \$ 1 paire de skis de fond pour enfant de 10 ans: 30.00 \$ Pour inf. tél.: 594-8183. 26.02

ANIMAUX



A VENDRE: Poméraniens, griffons cocker. Chiens à partir de 10.00 \$. Pour inf. Adrien Vear, 148 Rang St-Jacques, St-Anselme, tél.: 885-9781. JNO

A VENDRE: 1 pouliche "Quarter-Horse", pur-sang enregistrée. Lignée Continentale Junior. Pour inf. tél.: 595-2234. 26.02

A VENDRE: 2 femelles Coley, âgées de 3 mois, jaunes à collier blanc. Le père est enregistré. 1 femelle Poméraniens de 2 mois. Pour inf. tél. (St-Léon de Standon) 642-5737. 05.03

A VENDRE: Jument âgée de 5 1/2 ans, prête pour faire les sucres. Prix à discuter. Pour inf. tél. (Ste-Claire) 883-3453. 12.03

AUTOS



A VENDRE: Aubaine! Ford Bronco 4 x 4, 1978, automatique, 4 pneus radials neufs. Peinture neuve. Mécanique A-1. Couleur: 2 tons vert/blanc. Millage: 77.635 km. Prix: 5.500.00 \$ négociable. Pour inf. tél.: 789-3008. 26.02

A VENDRE: Honda Civic 1978 Hatchback. En bon état. 8 roues avec 4 pneus d'hiver et 4 d'été. Toit ouvrant. Stéréo-cassettes. Radio AM-FM. Prix: 1.200.00 \$. Pour inf. tél.: 883-3298. 05.03

A VENDRE: A voir! Pontiac 6000 LE, 1982, 2 portes, 35.000 km (garantie transférable de 25.000 km). Prix: 7.800.00 \$. Pour inf. après 18h00 à 642-5039. 26.02

CONFIDENTIEL! A VENDRE: Je suis une auto Eagle, 4 x 4, familiale, née en 1981. J'ai fière allure dans ma robe beige et brune. J'ai donné 60.000 milles de loyaux services à mon actuel propriétaire qui lui, il faut le dire, m'a entretenu avec grand soin. Je me sens donc jeune et dotée de l'équipement complet nécessaire pour en parcourir autant avec vous en tout confort, si la chose vous intéresse. Pour seulement 5.000.00 \$! Contacter Pierre à 479-2802. 26.02

A VENDRE: Pick-Up GMC 1979, 3/4 tonne, 4x4, 4 vitesses manuelles, avec "lock" sur roues, 3.650.00 \$. AUSSI: International 1975 Scott, 4 x 4, 8 cyl. automatique. Servofreins, servodirection. Radiocassettes.: 1.150.00 \$. Pour inf. tél. le soir ou à l'heure des repas à 883-2882. 26.02

A VENDRE: Camion Ford Métro 1966, isolé. Idéal pour campeur. En bon état: 1.150.00 \$. AUSSI: Citation 1980, 4 cyl., manuelles, en bon état: 2.500.00 \$. Pour inf. tél. le soir ou à l'heure des repas à 883-2882. 26.02

A VENDRE: Auto usagée de marque Nova 1978, en très bon état: 650.00 \$. Pour inf. tél.: 466-2429. 05.03

A VENDRE: Pick-Up Nissan King Cab diésel 1984, 5 vitesses, 16.000 km. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 466-2941. 05.03

A VENDRE: Pontiac Lemans 1980, 4 portes, intérieur velours beige, V6, transmission automatique. Batterie neuve. Système d'échappement neuf, 4 pneus neufs, 60.000 milles. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 625-6392. 26.02

A VENDRE: Pontiac Phoenix 1980, 4 cyl. automatique, 61.000 km. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 789-3252. 19.03

A VENDRE: Renault 5 GTL, 1983, 30.000 km. À l'état neuf. Radio AM-FM cassettes. Chauffe-moteur. Prix à discuter. Pour inf. tél. le soir ou à l'heure des repas à 885-9498. 26.02

A VENDRE: Ford Granada 1977, Bon prix, 80.000 milles. Pour inf. tél. après 17h00 à 595-2927. 26.02

A VENDRE: Chevrolet Bélair 1979, bonne mécanique. Prix 1.200 \$. Pour inf. demander Arthur, tél.: 642-5585. 26.02

A VENDRE: Toyota Corolla Familiale 1976, automatique. Essuie-glace arrière. Porte-bagages. "Muffler" neuf à longueur, 4 pneus d'hiver à crampons. Propre. Excellente condition. Pour inf. tél. à l'heure des repas ou le soir à 642-2975. 26.02

A VENDRE: Ford LTD 1985, 5.000 km. Pour inf. tél.: 885-9270. 26.02

A VENDRE: Pick-Up GMC, 1974, 71.000 milles. Très propre. Avec ou sans cabine. Pour inf. tél.: 625-3711 après 16h00. 19.03

A VENDRE: Trans-Am 1976, automatique. Moteur 400. Peinture neuve. Propre 88.000 milles. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 383-3778 ou 383-3177. 12.03

A VENDRE: Chevrolet Pick-up 1950, moteur 350, 300 H.P., muncie 4 vit. plancher. Différentiel barré 12 bouts, "headers" 4 mags. Reste à investir environ 2.000.00 \$. Prix 2.000.00 \$. Pour inf. tél.: 383-3241. 05.03

A VENDRE: Chevy Van 3/4 de tonne, 1982, 50.000 km, servofreins, servodirection, V-8, 305 automatique, 2 sièges baquets plus 1 banquette 3 personnes. Mécanique parfaite. Pour inf. tél. (St-Michel) 884-2026. 12.03

A VENDRE: Pontiac Lemans 1978, 2 portes. Peinture refaite en 1984. Chaussé sur 4 pneus d'hiver à clous. Prix: 2.600 \$. Pour inf. tél.: 387-7254. 05.03

A VENDRE: Honda Accord 1984, 4 portes. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 883-2181 ou 883-2309. 19.03

A VENDRE: Dodge Charger 1983, 2.2 litres. Pour inf. tél.: 883-2181 ou 883-2309. 19.03

A VENDRE: Chevrolet Blazer 1974, 4 x 4, moteur, transmission et carrosserie refaites à neuf. Pour inf. tél.: 243-3174. 05.03

A VENDRE: Pontiac Parisienne 1978, V8, 305, très propre. Bon état. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 883-3465. 05.03

AUTO-NEIGES

A VENDRE: Motoneige Chapparral 1974, 440, en très bonne condition. 1.300 milles. Prix 500.00 \$. Pour inf. tél.: 625-3801. 26.02

A VENDRE: Ski-Doo Olympique 1975. Prix: 325.00 \$. Pour inf. tél. (St-Lazare) 883-2893. 05.03

DIVERS



A VENDRE: Moto Yamaha 750 Maxime, 1982, en très bon état. Pour inf. tél.: 883-2181 ou 883-2309. 19.03

A VENDRE: Robe de mariée de la collection Pronuptia, Gr.: 5-6 ans. Longueur 7/8ième. Prix à discuter. Pour inf. tél.: 383-3414. 05.03

A VENDRE: Tout-terrain moto brousse avec grappe à neige et support pour canot. Scie à viande électrique et hache viande commerciale de marque Hobart, 3 moteurs électriques 550 volts, 1 1/4 - 3/4 - 1/2 forces. Motoski 1971, Grand Prix Chapparral 440. Arbalète 150 lb de pression. Pompe Vacuum. Prix à discuter. Divers autres articles. A voir les fins de semaines. Pour inf. tél.: 642-5594. 12.03

A VENDRE: Moto Honda XL600R, 1983, 2.500 km, à l'état neuf. Prix: 1.500.00 \$. Pour inf. demander Pierre, tél.: après 18h00 à 887-6850. 05.03

A VENDRE: Aspirateur, secrétaire, set de "box" et clés, tournevis. AU CENTRE DE LIQUIDATION, rue Industrielle, Lac-Etchemin (voisin de la Menuiserie Etchemin). Pour inf. tél.: 625-3407 ou entrepôt 383-3988. / JNO

OFFRE D'EMPLOI: Temps plein ou partiel. Distributeur indépendant pour compagnie nationale. Pas d'investissements spécifiques. Revenus de 400 \$ à 900 \$ par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Pour inf. sans frais 1-800-361-9625. 29.01

A VENDRE: Barils en tôle, trailer, cages à lapin, portes et châssis, séparations de bureaux, tables de banquet. AUSSI: Boîte en fibre de verre pour pick-up. Pour inf. 1450, route Ste-Sabine. Tél.: 383-3988. JNO

ATTENTION PERSONNES AGÉES! Nous avons la demeure idéale pour vous. Belle grande maison d'accueil, près de l'église, magasins, etc. A Buckland, Bellechasse. Pour inf. tél.: 789-3223. 26.02

A VENDRE: Moto Honda CB 900, moteur refait à neuf, 1981. À l'état de neuf. Prix: 2.000.00 \$. Pour inf. tél. (Armagh) 466-2411. 26.02

"LAISSEZ-PASSER" Orchestre de danse. Musique canadienne, rétro, moderne. Pour inf. Laurent: 646-5888 Jeannot: 387-5562. 26.03

A VENDRE: Ménage complet: poêle, réfrigérateur, laveuse et sècheuse et quelques autres meubles. Pour inf. tél.: 642-5029. 05.03

A VENDRE: Génératrice Pincard, 16.000 watts, pour tracteur. Bon état. Balance pour peser animaux: 100.00 \$. Pour inf. tél.: 887-3791. 26.02

A VENDRE: Machine à coudre Overlook Singer, 3 bobines de fil, 5 mois d'usage. Garantie transférable. A bon prix. Pour inf. tél.: 887-3274. 26.02

A VENDRE: Sirop d'érable (1984), en cannettes ou en gallons: 17.00 \$ le gallon. AUSSI: Cette année, nous sommes en mesure d'organiser des fêtes à la tire, par groupe de 20 à 25 personnes. Le chemin est accessible en auto jusqu'à la cabane. Si cela vous intéresse, tél.: 883-3506. 12.03

A VENDRE: Bois de 4 pieds (petite pitoune) pour faire du bois de cabane ou feu de camp, etc. Pour inf. Georges Poulin, St-Odilon de Cranbourne, tél.: 464-4022. 05.03

MEUBLES NEUFS: retrouvez le choix et les bas prix (anciennement Meubles Josaphat Plante de St-Henri), à Ste-Claire, 27 boul. Bégin. AUSSI: Articles de bazar à liquider. Pour inf. tél.: 883-3959. 12.03

A VENDRE OU A ÉCHANGER: Fendeuse à bois avec moteur stationnaire pouvant prendre 24 pouces. À échanger contre petite auto automatique, 4 cyl., ou un tout-terrain sur chenille "Playcat". Pour inf. tél. le soir à 625-6452. 12.03

A VENDRE: Robe de mariée, gr. 7-8 avec chapeau. Pour inf. tél. (jour) 625-3292 ou (soir) 625-3768. 12.03

A VENDRE: Carabine Win. Calibre 307, état neuf: 375.00 \$. 3006 Ruger à verrou, neuf: 450.00 \$. 270 Action Mouser à verrou: 440.00 \$. 308 Brown à levier, neuf: 510.00 \$. télescope, cartouches. Pour inf. Armurie Bellechasse, tél.: 884-3010. 05.03

AGENCE DE RENCONTRE: Amoureux du Nord. En vente maintenant vol 6 couleur 16 pages avec photos et descriptions. But sérieux et amical, abonnement 21.00 \$ (5 revues), 6.00 \$ la copie. Inscription gratuite aux femmes, hommes, gais, lesbiennes, couples. 6620 Cachée, C.P. 70-85, St-Damien, J0K 2E0. Tél.: (514) 835-3820. 26.02

A VENDRE: Presque neufs: poêle électrique, annexe, "fan" de poêle, set de chambre colonial simple et bicyclette fille, 5 vitesses. AUSSI: set de salon pour chalet. Skis de fond. Pupilles d'école. Réservoir 100 gallons. Pour inf. tél.: 887-6844. 26.02

A VENDRE: 1 tonne comme neuve, pour charroyer eau d'érable. Pour inf. tél.: 595-2378. 26.02

A VENDRE: Coffre en cèdre, set de chambre comprenant 2 lits de 39 pouces avec matelas, 1 bureau triple avec 2 miroirs, chiffonnier. Très propre. A très bon prix! Pour inf. tél.: 883-3290. 05.03

A VENDRE: 500 chaudières, réservoir 500 gallons, 1.500 chaudières, couloirs à sirop, thermomètres à gouttes rouges neufs, poêle à bois. Pour inf. tél.: 469-2389. 26.02

A VENDRE: Poêle à bois Bélanger, série Mont-Bruno, 28 x 34. Boîte à feu 8 x 19. Idéal pour cuisson ou chauffage. En bonne condition. 200.00 \$. Pour inf. tél. (St-Michel) 884-2026. 05.03

A VENDRE: 2 portes persiennes usagées, bois vernis. Hauteur 79 po. largeur 36 po. En excellente condition. Prix: 25.00 \$ chacune avec les fournitures. Pour inf. tél. (St-Michel) 884-2026. 05.03

A VENDRE: Pommes de terre Montagnes Vertes: 2.50 le sac de 50 lb. Pour inf. tél.: 235 chemin St-Roch, Beaumont. Tél.: 837-6736. 12.03

A VENDRE: Trailer à ski-doo, 8 pieds de long. Très propre. Pour inf. tél.: 887-3506. 05.03

Serge Asselin D.D.
Denturologiste
Lac-Etchemin
205, rue Bernard
Tél.: 625-5093 (après 4 heures)

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE LAC-ETCHEMIN
COMTÉ DE BELLECHASSE

AVIS DE PROMULGATION

À tous les contribuables concernés de la municipalité de la Ville de Lac-Etchemin, Comté de Bellechasse;

AVIS PUBLIC vous est par les présentes donné, par le soussigné, Greffier de la Ville de Lac-Etchemin, Comté de Bellechasse;

QUE lors de l'assemblée tenue le 7 janvier 1985, le Conseil Municipal a adopté le règlement numéro 204-85 intitulé "RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 152-79, LEQUEL MODIFIAIT LE RÈGLEMENT D'URBANISME NUMÉRO 70-74 (Section zonage) DE MANIÈRE À CONFÉRER UN CARACTÈRE RÉSIDENTIEL À UNE PARTIE DU LOT 19 SITUÉ DANS LA ZONE 56A, LE TOUT DE FAÇON À RÉDUIRE LA MESURE DES NORMES D'IMPLANTATION EXIGÉES POUR LES MARGES DE REcul AVANT ET ARRIÈRE EN CE QUI CONCERNE LE LOT 19-2 MAINTENANT COMPRIS DANS LA ZONE RÉSIDENTIELLE 61R;

QUE ledit règlement numéro 204-85 a été soumis à la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes, et ce les 13 et 14 février 1985;

QU'à cette occasion, aucune personne habile à voter ne s'est enregistrée pour demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin secret, et qu'en conséquence ledit règlement numéro 204-85 est réputé avoir été approuvé par les intéressés;

QUE tout intéressé peut prendre connaissance dudit règlement au bureau de la municipalité, 218, 3ème Avenue, Lac-Etchemin, et ce pendant les heures normales d'ouverture des bureaux;

QUE ledit règlement numéro 204-85 entrera en vigueur conformément à la Loi.

FAIT ET DONNÉ à Ville de Lac-Etchemin ce 18ème jour de février 1985.

Yves Létourneau, Avocat
Greffier

AUTOS À VENDRE
chez
Camil Cadoret
Lac-Etchemin

DODGE ROYAL
MONACO 1977
PONTIAC PHOENIX
1984

VOITURE DE COURTOISIE
VOUS SERA FOURNIE GRATUITEMENT
LORS DE LA RÉPARATION DE VOTRE
AUTO

Garage
Camil Cadoret Inc.
Rte 277, Lac-Etchemin
Tél.: 625-6631
625-7453

AVIS PUBLIC

L'Office Municipal d'Habitation de St-Luc Dijon met à la disposition des personnes âgées à faible revenu ou à revenu modique, habitant à St-Luc ou dans la région, des logements situés à 193, Principale à St-Luc.

Taux du loyer: 25% du revenu brut.

Le logement comprend: chauffage, eau chaude, stationnement et taxes municipales, scolaires et de service.

Pour obtenir de plus amples informations ainsi qu'une formule de demande de logement, communiquer le plus tôt possible avec:
Madame Lorette Jolin
Tél.: 636-2176

LES ANNONCES CLASSÉES



A VENDRE: Métier à tisser de marque Clément. 60 pouces de large. A été acheté en 1982. Comme neuf! Pour inf. tél. après 18h00 à 883-2013.

19.03

A VENDRE: Laveuse-essoreuse, en très bon état. 175.00 \$. AUSSI: Laveuse automatique en très bon état: 75.00 \$. Pour inf. tél.: 469-3180.

05.03

A VENDRE: Génératrice 30.000 à 50.000 watts Forano, attache sur 3 points. AUSSI: tracteur Belarus 800. 2 roues motrices, pelle Case. "Quick-attach". Double action. Cabine insonorisée. "Tank" à purin. 1.000 gallon. Tandem. Pour inf. tél.: 642-2993.

19.03

A VENDRE: 3.000 balles de foin. Pour inf. tél.: (St-Benjamin) 594-8313.

12.03

A VENDRE: Système de son de marque Hitachi comprenant pré-ampli, avec amplificateur 250 watts, 1 table tournante avec 2 caisses de son avec 2 haut-parleurs de 150 watts chacun. Pour inf. tél.: 625-7231.

26.02

A VENDRE: Fournaise à bois en fonte. AUSSI: Moteur de Chevrolet V6. Pour inf. tél.: 789-2153.

26.02

ACHÈTERAIS dactylo électrique usagée, en bonne condition. Pour inf. tél.: Réal Tanguay. Ste-Justine. Tél.: 383-5192.

26.02

ATTENTION CULTIVATEURS: Piquets 6 pieds à vendre, à l'unité ou à la corde. Pour inf. tél.: 479-5206 ou 479-2161 ou 479-5224.

26.02

OFFRE D'EMPLOI: dans le cadre de "Option-Délic", stage en milieu de travail. Besoin de 1 personne comme aide sur ferme laitière de chèvres. Conditions: avoir entre 18 et 30 ans. Être bénéficiaire d'aide sociale et intéressé(e) par ce genre de travail. Au besoin, le ou la stagiaire peut être hébergé(e). Pour inf. (St-Léon de Standon), tél.: 642-5700.

26.02

COUTURIÈRE OFFRE SES SERVICES pour réparations de tous genres de vêtements. AUSSI: service de dépôt du Nettoyeur Moderne de Lac-Etchemin disponible au Centre Singer au 47, avenue Royale, St-Charles, Bellechasse. Pour inf. demander Lucie, tél.: 887-3967.

26.02

OFFRE D'EMPLOI Personne demandée pour animer disco-mobile. Devra habiter près de St-Raphaël. Pour inf. tél.: 243-2598.

05.03

ACHÈTERAIS: piano usagé en bon état. Pour inf. tél.: 594-8183.

26.02

A VENDRE: Sleigh double pour motoneige. Les patins sont recouverts de stainless. Ressorts d'amortissement et de traction sur la barre de tir. Prix: 200.00 \$ AUSSI: Soudeuse à l'arc Sears. 230 ampères. N'a servi qu'une fois. Comme neuve. Prix: 200.00 \$. Toupie Craftman 1.5 force, avec table de luxe. Valeur de 300.00 \$ pour aussi peu que 150.00 \$. Pour inf. tél.: 885-9864.

26.02



PIÈCES DE TRACTEUR INTERNATIONAL de tracteur International 500. usagées, à vendre. Rouleaux, transmission différentiel, "steering clutch", etc. Pour inf. tél.: (St-Benjamin) 594-8452.

05.03

A VENDRE: Machinerie lourde, pelle hydraulique Hy-Hoe. 1972. 3/4 - 7/8 verge. Moteur GM 453, traction hydraulique. Pads 30 pouces. Skider Franklin, modèle 130, avec moteur GM 371. Transmission 5 vitesses. Bien chaussé. Pour inf. tél. (St-Léon de Standon) 642-5363.

12.03

A VENDRE: "Disque" International. 3 pts. 20 roulettes, très propre. 500.00 \$. AUSSI: 2 herbes à ressorts: 200.00 \$ pour les deux. Wagon à "shopper" 7 x 16, neuf. Trailer en fer et dessus en bois: 700.00 \$. Pour inf. tél.: 642-2888.

02.04



ÉCONOMISEZ: nettoyez vos tapis vous-mêmes en louant notre machine à vapeur industrielle. 15 \$/jour. LE TAPISSIER ROY, Ste-Justine. 383-3232.

JNO

SUPER VENTE: poêle et classeur usagé, comptoir pré-moulu, trailer et peinture. Par-dessus, pantalon et chemise. Bottes et bottines de l'armée. Bottes et bottines avec cap d'acier. Bottes d'hiver. AU CENTRE DE LIQUIDATION, rue Industrielle, Lac-Etchemin. (Voisin de la Menuiserie Etchemin). Pour inf. tél. 625-3407 ou entrepôt: 383-3988.

JNO

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE d'appareils ménagers tels: frigidaire, congélateur, laveuse-sécheuse, poêle, lave-vaisselle, usagés mais tous avec garantie, n'hésitez pas à nous appeler. Tél.: 625-5201.

JNO

NOUVEAU! Ouvert depuis un mois. Pour hommes: jeans 15.00 \$, jeans de travail, sous-vêtements, costumes de bain, casquettes. Pour dames: jeans au choix: 15.00 \$, foulards 3.00 \$ autres vêtements. Pour enfants: jeans 10.00 \$, sous-vêtements, gilets, costumes de bain, casquettes. Pour tout-petits: jeans 7.00 \$ Venez voir! chez: O. Morneau 32, ave. Royale St-Charles, Bellechasse GOR 2T0 TEL.: 887-6196

05.03

ATELIER "LEURRE À LA MOUCHE ENR." Fabrication et vente de mouches, cuillères de toutes sortes, jigs. Vente de cannes, avançons et soies. Informations: pourvoyeurs, cartes topographiques et bathymétriques. Cours de montage de mouches. Pour inf. Jean-Guy Léveillé St-Anselme Tél.: 885-4500

Pour tout genre de soirée DISCO M-SYL Tél.: 596-2837

JNO

Pour l'entretien, la réparation et le nettoyage de vos aspirateurs, lave-tapis et balais à tapis, consultez:

MICHEL BRETON, 323, rue Bégin, Lac-Etchemin Tél.: 625-2201

JNO

H.R. BLOK Service d'impôt 12 mois. Pour tout rapport: en retard, après faillite, rapports d'agriculteurs, des entreprises, T-4, et relevé 1, bilan, etc. Service de remboursement immédiat, dès janvier 1985. Pour informations: 885-9466 Route 277, Coin Couture St-Anselme

JNO

ACHETONS ET VENDONS meubles et appareils ménagers usagés de toutes sortes. Payons comptant. Pour inf. Tél.: 383-3232 le jour et 636-2114 le soir.

JNO

ATTENTION! ROBES DE MARIÉE Vaste choix de robes de mariée de quatre saisons avec diadème, voile, chapeau compris. À LOUER: de 5 à 18 ans avec nouveautés 1985. Venez me rencontrer personnellement. Lorraine Brousseau St-Léon de Standon Tél.: 642-5363

JNO

REBOURRAGE DE MEUBLES ET AUTOMOBILES — GARANTIE 1 AN — SERVICES PROFESSIONNELS. LE TAPISSIER ROY INC., 383-3232 ou 636-2114 Clément Lafontaine.

JNO

ARMOIRES: modernes, vanités, lingerie, garde-manger, porte d'armoires à 5 et 10 \$. comptoirs pré-moulés, gadgets de cuisine tels que: poubelle mécanique, porté-serviettes, support à livres de recettes, étagères à épices, protecteurs de comptoir, etc. Modules d'armoires de toutes sortes. Eviers, robinets, etc. Pour inf. CENTRE DE COUPE DE BEAUCE, 9450 Boul. Lacroix, St-Georges, Beauce. Tél.: 227-3939.

VOUS RECHERCHÉZ DES APPAREILS MÉNAGERS REMIS À NEUF? Nous avons présentement en main plusieurs cuisinières, laveuses et sècheuses Inglis en parfait ordre. Tous ces appareils portent une garantie de 6 mois sur pièces et main-d'œuvre. CENTRE ÉLECTRO, M. Clermont Gagné, prop., tél.: 625-7772.

JNO

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier.

R.B. 26.02

REMERCIEMENTS AU FRÈRE ANDRÉ pour faveur obtenue avec promesse de faire publier.

R.F. 26.02

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier.

L.P.E. 26.02

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier.

Y.M. 26.02

PRIÈRE AU ST-ESPRIT St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner ou oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

H.B. 26.02

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier.

M.A. 26.02

PRIÈRE AU ST-ESPRIT St-Esprit, toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner ou oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

R.F. 26.02

REMERCIEMENTS AU ST-ESPRIT pour faveur obtenue avec promesse de faire publier.

H.A. 26.02

AVIS DE CONVOCATION

AUX PRODUCTEURS DE BOIS DE BELLECHASSE

L'Office des producteurs de bois de la région de Québec convoque les producteurs de bois du comté de Bellechasse à une assemblée de secteur qui aura lieu

MARDI LE 5 MARS 1985

À L'ÉCOLE ST-LOUIS DE ST-PHILÉMON

À COMPTER DE 20 HEURES

Les principaux sujets à l'ordre du jour seront:

- Information sur la mise en marché du bois.
- Nomination des délégués pour l'assemblée générale annuelle de l'Office.
- Information sur le plan de mise en valeur des forêts privées de la région.
- Information sur Sodefoc Inc.
- Etc...

MAISON À VENDRE

Rang 2, St-Léon de Standon

PRIX \$40,000.00

Construction 1983, briques et bois, 26 x 28, 2 étages en 2 x 6, cheminée double, 2 salles de bains, balayeuse centrale. Terrain boisé. Magnifique vue sur le Mont-Original.

Tél. rés.: 1-833-5436
Bur.: 1-831-4207

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS
CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEAUCE
NO COUR:
350-11-000002-85
NO SUR.: 026737
COUR SUPÉRIEURE
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de: GERVAIS POULIN (226-397-388), journaliste, sans emploi, domicilié et résidant au 80, rue des Saules, Ste-Aurèle, G0M 1M0, ayant fait affaires sous la raison sociale «Café chez Roland».

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues au bureau du syndic soussigné, jusqu'à 13:30 heures, jeudi le 14 mars 1985 pour l'achat de l'actif suivant:

Description de l'actif
Un terrain connu et désigné comme étant partie du LOT numéro QUARANTE-ET-UN du cadastre officiel pour le rang HUIT (VIII) du Canton de Metgermette-Nord, Municipalité de Ste-Aurèle mesurant SOIXANTE PIEDS (60') de largeur sur DEUX CENTS PIEDS (200') de profondeur comprenant un chalet de 21' x 21', 1½ étage, 2 chambres à coucher, finition extérieure en «clapboard» de vinyle. Le tout situé au 80, des Saules, Ste-Aurèle.

SUJET À HYPOTHÈQUE
VALEUR APPROXIMATIVE: \$ 25,000.00
Toutes les soumissions, accompagnées d'un chèque visé de 5% devront être cachetées et porter au recto de l'enveloppe la mention suivante: «SOUMISSION: GERVAIS POULIN».

Inspection de l'actif
Le tout pourra être examiné JEUDI le 7 mars 1985 entre 13:30 et 15:30 heures en se rendant au 80, rue des Saules, Ste-Aurèle.

Modalités et conditions se rapportant à la vente des actifs
Outre les modalités et conditions de vente ci-haut mentionnées, l'actif ci-haut décrit est offert en vente aux conditions prévues au paragraphe 8 de l'article 114 des règles sur la faillite dont copie est disponible sur demande au bureau du syndic soussigné.

Ouverture des soumissions
Les soumissions seront ouvertes au bureau du syndic soussigné, JEUDI le 14 mars 1985 à 13:30 heures. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions. Pour renseignements supplémentaires, n'hésitez pas à communiquer au numéro suivant: (418) 774-9833.
Daté de Beauceville, ce 15 février 1985.
LATULIPPE, RENAUD, BOURQUE LTÉE ET NORMAND BOURQUE, C.A., SYNDIC
638, boul. Renaut Beauceville Est (Québec) G0S 1A0
Tél.: (418) 774-9833

«La Voix du Sud», le 26 février 1985/ Page 19



la Voix des Sports

40 ÉQUIPES ET PLUS DE 1 000 DOLLARS EN BOURSES AU 23^e TOURNOI DES VÉTÉRANS DE ST-PROSPER

(SB) 1 350 \$ en bourses seront accordés aux finalistes qui, sur 40 équipes participantes, se mériteront les honneurs du vingt-troisième Tournoi des Vétérans, les 8, 9 et 10 mars prochains, à l'aréna de St-Prospér.

Les formations inscrites évolueront dans trois classes à simple élimination. La classe "B" promet un excellent spectacle puisqu'elle permettra à l'assistance de revoir quelques anciennes vedettes de la fameuse ligue de Beauce. Huit équipes se

feront la lutte dans cette classe. 18 équipes font partie de la classe "C" et 14 en classe "D". Les organisateurs ont même dû refuser plusieurs clubs, faute de temps pour les faire jouer.

Pour la durée du tournoi, des activités sociales seront également organisées. Il s'agit de soirées de danse avec orchestre les samedi et dimanche, ainsi que du traditionnel "Banquet des Vétérans", offert à prix populaire, le dimanche dès 17 heures.

À chaque année, les profits de cette fin de

semaine sont versés à des organismes de St-Prospér, surtout ceux fournissant des loisirs aux jeunes. Depuis cinq ans, le "Tournoi des Vétérans" a donné 3 025 \$ au Hockey mineur, 2 546 \$ à la Balle-molle mineure, 2 900 \$ au Club de patinage artistique, 1 076 \$ aux activités des élèves du primaire, 1 450 \$ au Corps de tambours et clairons, 1 100 \$ à la chorale Gare Oh Notes, 4 258 \$ pour des réparations à l'aréna, 351 \$ pour la confection de gilets de hockey, 1 100 \$ à l'ambulance St-Jean, 850 \$ pour les maladies du cœur et du rein, 200 \$ au Club de tir des jeunes, 394 \$ à la Ludothèque, 100 \$ au Cambi et 500 \$ au Théâtre du Ganoué.

Les organisateurs, Gaétan Goulet, Jean-Louis Morin, Rosaire Roy et Jean-Claude Rancourt souhaitent la bienvenue à tous.

AU CENTRE SPORTIF CLAUDE BÉDARD TOURNOI DE HOCKEY MINEUR

Trois tournois de hockey mineur se tiendront les 4, 6 et 8 mars prochains au Centre sportif Claude Bédard, pendant la semaine de relâche des étudiants de la région.

Cette initiative permettra à de nombreux jeunes de la région, qui n'évoluent pas dans une ligue organisée, de participer activement à un tournoi.

Le lundi 4 mars sera réservé aux équipes de jeunes de 5 à 8 ans, tandis que le tournoi du mercredi 6 mars s'adressera aux hockeyeurs âgés entre 9 et 12 ans. Finalement, le vendredi 8 mars, la compétition regroupera des joueurs de 13 et 16 ans.

Les équipes peuvent s'inscrire en communiquant avec M. Marco Lapointe au numéro 383-5213. Le coût d'inscription est de seulement 20 \$ et l'entrée lors des compétitions sera tout à fait gratuite. De plus, les équipes gagnantes et les finalistes recevront de magnifiques trophées.

CHASSE • PÊCHE • PLEIN AIR



Une brochure intéressante

(GPA) Les amateurs de plein air, de chasse et de pêche sont continuellement à la recherche d'informations pertinentes pour la pratique de leurs sports favoris. Au Québec, ce ne sont pas les endroits qui manquent pour pratiquer le plein air. En fait, nous avons pratiquement le plus beau pays au monde pour ce genre d'activités et il faut s'en réjouir et en profiter pleinement. Le gouvernement du Québec via le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP) opère un vaste réseau de parcs et de réserves fauniques à l'intention des amateurs de plein air, en offrant de multiples services aux citoyens et une gamme impressionnante d'activités de plein air. Si vous ne connaissez pas vos parcs et réserves fauniques, vous auriez intérêt à regarder de près ce qu'on peut vous offrir.

Ceux et celles qui veulent en savoir plus long et savoir comment le tout se déroule quant aux activités, services et installations que le MLCP met à leur disposition, une brochure fort

intéressante est publiée annuellement par le ministère et s'intitule: Activités et tarifs, Parcs et réserves du Québec. Ce petit guide pratique contient une mine de renseignements utiles. Que ce soit pour les circuits de canot-camping, la randonnée pédestre, l'observation de la nature, de la cueillette de fruits sauvages, de chasse à l'original ou au chevreuil, de la pêche, du ski de randonnée ou de la raquette, vous pourrez y puiser tous les détails dont vous avez besoin et ce, dans chacune des régions du Québec. Vous aurez également des renseignements sur les différents modes d'hébergement, les tarifs et les modalités de réservations.

On peut se procurer gratuitement cette brochure chez les mandataires autorisés pour la vente des permis de chasse et de pêche, dans les bureaux régionaux du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, ou encore par la poste en écrivant à: MLCP, Direction des communications, case postale 22 000, Québec, G1X 7X2.

DU NOUVEAU DANS LA RÉGION

La Boîte à Son

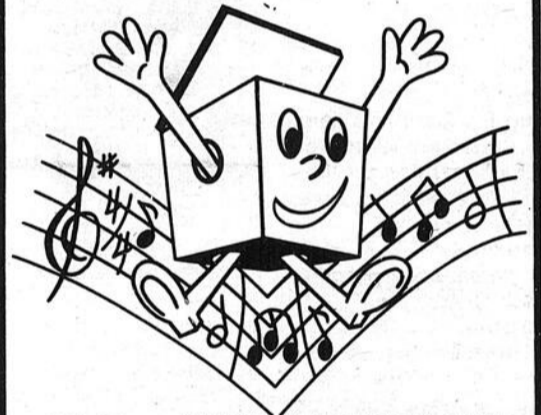
un tout nouveau magasin vous offrant:

vente - location et entretien d'instruments tels que: piano - guitare - violon mandoline - banjo - etc...

ÉGALEMENT



OUI! enfin un vrai magasin de musique tout près de chez vous



274, 3^{ème} AVENUE LAC-ETCHEMIN
"LA PROMENADE ETCHEMIN"
Tél.: 625-2323

HORAIRE ARÉNA SIMON NOLET DE LAC-ETCHEMIN

MARDI 26 FÉVRIER

10h45 à 11h45	École Primaire
16h30 à 17h30	Atome CC
17h30 à 21h00	TOURNOI PROVINCIAL PEE-WEE
21h00 à 22h00	St-Odilon, Lucien Maheux
22h00 à Ferm.	À louer

MERCREDI 27 FÉVRIER

09h00 à 10h00	École Primaire
13h00 à 15h00	Hockey libre
15h00 à 17h30	Patinage libre
17h30 à 21h30	TOURNOI PROVINCIAL PEE-WEE
21h30 à 23h00	Vétérans Lac-Étchemin

JEUDI 28 FÉVRIER

10h45 à 11h20	École Notre-Dame Secondaire
13h00 à 14h00	École Primaire
16h30 à 17h30	Atome C
17h30 à 21h30	TOURNOI PROVINCIAL PEE-WEE
21h30 à Ferm.	À louer

VENDREDI 1 MARS

13h00 à 15h00	Hockey libre
15h00 à 17h00	Patinage libre
17h00 à 21h30	TOURNOI PROVINCIAL PEE-WEE
21h30 à 24h00	Ligue de la Frontière

SAMEDI 2 MARS

22h00 à 24h00	TOURNOI PROVINCIAL PEE-WEE St-Odilon, Michel Mathieu
---------------	---

DIMANCHE 3 MARS

TOURNOI PROVINCIAL PEE-WEE

LUNDI 4 MARS

16h30 à 17h30	Atome C
17h30 à 18h30	Pee-Wee CC
18h30 à 19h30	Patineurs, débutants I et II
19h30 à 20h30	Bantam C
20h30 à 22h00	Ligue du lundi
22h00 à Ferm.	À louer

Tournoi de Hockey-Bottines organisé par le Club Entr'As 27-80, samedi et dimanche, les 16 et 17 mars '85 à l'aréna Simon Nolet de Lac-Étchemin.

Le tournoi est sous la commandite de la Brasserie O'Keefe.

Classe: double élimination Classe A et Classe B.

Inscription: 65,00 \$ par équipe

Bourse: 500,00 \$

Date limite des inscriptions: 10 mars 1985

Communiquer avec: André Gagnon 625-2991 ou 625-8741
Germain Gagnon 625-4481

TOURNOI PROVINCIAL "PEE-WEE" LAC-ETCHEMIN

ARÉNA SIMON NOLET

du 26 février au 3 mars

3 CLASSES B - C - CC

TOURNOI DOUBLE ÉLIMINATION

Mercredi 27 février: Charlesbourg vs Lac-Étchemin classe C

Samedi 2 mars: St-Jean-Port-Joli vs Lac-Étchemin classe CC

COMMANDITAIRES



MERCERIE GIGUÈRE



CLUB ENTR'AS



CHEVALIERS DE COLOMBE

22 clubs

au total

Jonquière
St-Pamphile
St-Romuald
St-Damien, etc.



VENEZ NOMBREUX
ENCOURAGER CES JEUNES

UNE VICTOIRE ET UNE DEFAITE EN FIN DE SEMAINE POUR LES CARIBOUS

(SB) Grâce à leur victoire de dimanche dernier, les Caribous de Lac-Etchemin mènent la série 2 à 1 contre le Royal de Lac-Mégantic.

Ils avaient perdu chez eux vendredi au compte de 8 à 7. Les compteurs pour la formation de Lac-Mégantic sont Marco Jacques (2 buts-1 passe), Stéphane Vachon (1-2), Denis Isabel (2 buts), Daniel Gosse (1 but), Stéphane Audet (1 but) et Sylvio Therrien (1-3). Le Royal a totalisé six minutes de punitions et effectué 31 lancers, dont trois buts dans les trois premières minutes de la dernière période.

Pour le Lac-Etchemin, les marqueurs sont Sylvain Drouin (2-2), Jacques Fortin (2 buts), Pierre Jolin (1-1), Jeannot Lachance (1-4) et Richard Asselin (1 but). L'équipe a totalisé 16 minutes de punitions et 39 lancers ont été faits.

Victoire sur la route

La situation s'est renversée dimanche alors que les Caribous l'emportaient au compte de 7 à 5. À mentionner l'excellente performance de Steeve Rockburn avec deux buts. Éric Morin a également compté deux buts tandis que Claude Lachance et Sylvain Drouin en comptaient chacun un. Rock Debois a marqué dans un filet désert et Jeannot Lachance a contribué à la victoire des siens avec trois aides.

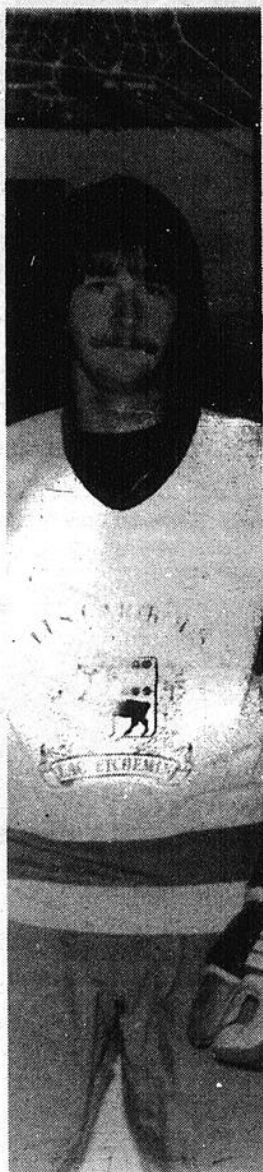
L'équipe a perdu deux joueurs en première période, soit Pierre Jolin pour blessure à l'épaule et Richard Asselin pour punition.

Les punitions ont d'ailleurs marqué ce match. Lac-Etchemin a totalisé 39 minutes, dont un cinq minutes, un dix minutes pour mauvaise conduite, ainsi que d'une extrême inconduite de partie. Lac-Mégantic a par ailleurs récolté 22 minutes, plus dix minutes pour mauvaise conduite ainsi qu'un cinq minutes pour avoir dardé.

Les cinq buts du Royal, dont deux comptés en désavantage numérique, sont de Alain Lamontagne, Mario Jacques, Sylvio Therrien, Bernard Filion et de Stéphane Vachon.

Les lancers: 47 pour Lac-Mégantic contre 39 pour Lac-Etchemin.

Ailleurs, dans la ligue Junior C, Beauceville mène 2-0 dans la série



Les Caribous ont perdu deux joueurs dès la première période: Pierre Jolin pour blessure à l'épaule et Richard Asselin a été expulsé du match.

Les deux buts de Éric Morin ont grandement contribué à la victoire des siens dimanche dernier.

contre Coleraine avec des victoires de 8 à 3 et de 12 à 2.

Le prochain match entre les Caribous et le Royal: vendredi le pre-

mier mars à 21 heures à Lac-Mégantic. Malgré sa blessure, on pense que Jolin sera de retour pour disputer cette importante partie.



M. Yvon Roy, C.A.

M. Yvon Roy, comptable agréé, a le plaisir de vous annoncer l'ouverture de son cabinet d'expert-comptable. M. Roy est diplômé de l'Université Laval en sciences comptables depuis 1979, et membre de l'Ordre des Comptables Agréés du Québec depuis 1981.

Il sera en mesure de vous offrir des services dans les domaines de la vérification, de la comptabilité, de la fiscalité des individus et des compagnies.

Yvon Roy, C.A.
610, 7ème Rue
St-Malachie, Bell.
642-2466

ÉDUCATION DES ADULTES

PRÊTS À PARTIR:

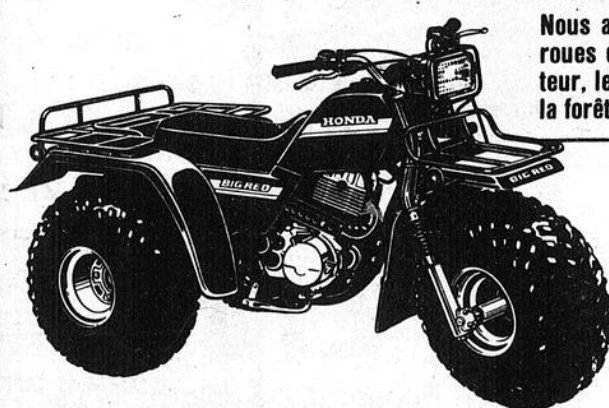
Informatique	30 hres	\$15.00
Four micro-ondes (Lac-Etchemin, Ste-Justine, St-Cyprien)	15 hres	\$17.50
Comptabilité II	60 hres	\$30.00
Photographie	15 hres	\$17.50
Natation (aqua-bébé, enfant, adulte)	12 hres	\$30.00
Relaxation (St-Magloire)	30 hres	\$35.00
Service des boissons	60 hres	\$30.00

EN PRÉPARATION:

Cuisine chinoise	15 hres	\$17.50
		(- mat. prem.)
Bricolage-menuiserie	30 hres	\$15.00
Coiffure	15 hres	\$17.50
Danse sociale	30 hres	\$35.00
Danse de ligne et de groupe	15 hres	\$17.50
Danse aérobique	24 hres	\$30.00
Informatique II	45 hres	\$22.50
Natation (enfants, adultes)	12 hres	\$30.00
Bain libre	12 hres	\$30.00
Relaxation (Ste-Justine)	30 hres	\$35.00
Soudure I et II	90 hres	\$45.00
Dactylo (débutant, intermédiaire, avancé)	60 hres	\$30.00

Gilles Sylvain 625-6352
Suzanne Leclerc, (secrétaire)

AMATEUR DE LA VIE EN PLEIN AIR.



Nous avons le plus grand choix de 3 roues et 4 roues de la région soit pour le sportif, le cultivateur, le chasseur et pour ceux qui travaillent dans la forêt.

Nous avons tous les modèles en magasin.

ATC HONDA
Pour les chemins accidentés.

ATC BIG RED ATC BIG RED 1985
PROFITEZ D'UNE GRANDE PUISSANCE.

Avec démarreur électrique high et low. Marche arrière.

J.M. JACQUES SPORTS

OUVERT TOUS LES SOIRS DU LUNDI AU VENDREDI

LAC-ETCHEMIN

TÉL.: 625-2081

DÉFAITE DES PEE-WEE DE LAC-ETCHEMIN AU COLISÉE DE QUÉBEC

par Serge Bouffard

La formation Pee-wee CC de Beauport-Est a défait celle de Lac-Etchemin au compte de 7 à 5, vendredi soir le 22 février au Colisée de Québec, dans le cadre du tournoi international du Carnaval.

Malgré un début difficile, l'équipe de Lac-Etchemin a quand même

réussi à mener une chaude lutte à ses opposants. Les compteurs sont Luc Boily avec deux buts ainsi que Carl Giguère, Éric Provençal et Denis Giguère.

Le gérant, M. Raynald Gagnon, est bien content de ces trois participations au tournoi. Lac-Etchemin avait en effet disposé de Mont-Pearl (Terre-Neuve) au comp-

te de 6 à 1, mercredi le 20 et l'avait précédemment remporté sur les Castors de Québec, jeudi le 14, 4 à 3 en supplémentaire. Contre Terre-Neuve, les buts ont été comptés par Roby Deblois (trois), Carl Giguère, Luc Boily et Patrice Deblois. Aux dépens des Castors, il s'agit de Jean-François Bédard, Roby Deblois et Denis Giguère, ce dernier ayant marqué deux

fois.

Tournoi provincial

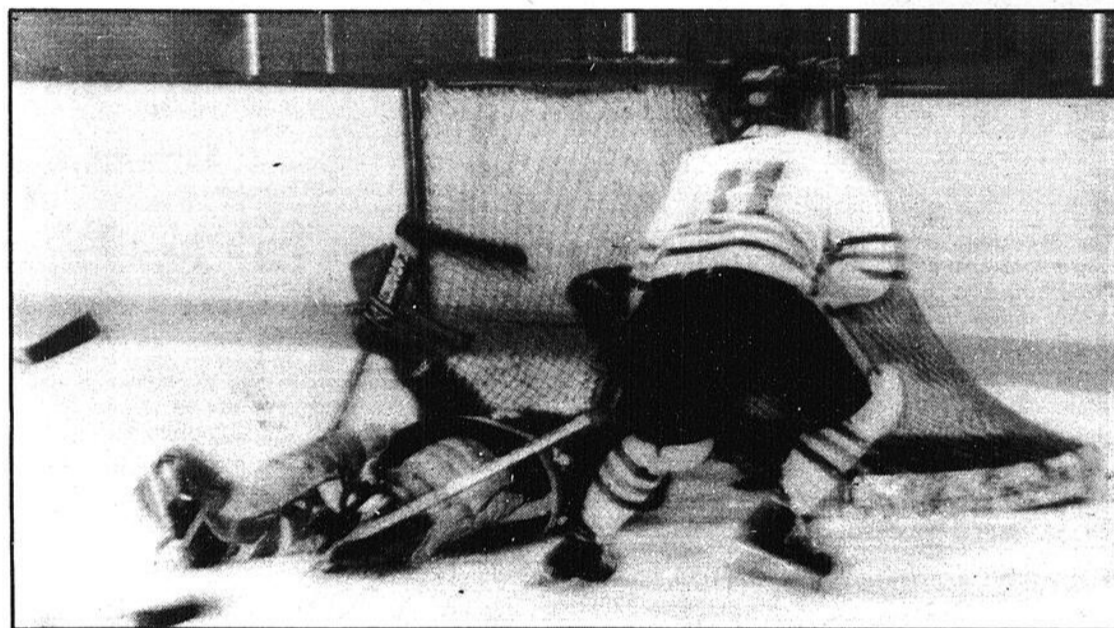
Débutant mardi à l'aréna Simon-Nolet, le tournoi Provincial Pee-Wee fera évoluer 22 équipes. Lac-Etchemin reprend les patins samedi alors que les jeunes affronteront St-Jean-Port-Joli à 11h30.



Une amicale poignée de mains et voilà, on se reverra l'an prochain.

LDB

FRAMPTON TERMINE EN BEAUTÉ



Même étendu de tout son long, le gardien Bruno Mercier du Petit Rocher a fait l'arrêt sur cette séquence.

par Yvon Bonneau

Les champions de la ligue LDB, le Maple Leaf de Frampton, ont terminé en beauté leur saison 84-85 en signant deux victoires la semaine dernière aux dépens du Bar la Relance de St-Léon et du Petit Rocher de Ste-Claire.

Mercredi soir, Bertrand Fournier a réussi une performance de deux buts et une aide pour conduire le Maple Leaf à un gain de 4 à 2 sur St-Léon. François Lecours (1-1) et Alain Deblois ont complété le total des vainqueurs tandis que la réplique des perdants fut l'oeuvre de Daniel Lecours et Marc Morin.

Vendredi soir, les troupiers du Frampton ont facilement disposé du Petit Rocher au pointage de 4 à 1 grâce aux buts de Paul Deblois, Yvan Marcoux, Gilles Fournier et François Lecours. Guy Fauchon a évité les affres du blanchissage à son équipe.

Séries éliminatoires

La saison régulière 84-85 est maintenant

chose du passé et les séries éliminatoires débuteront vendredi prochain à St-Damien entre les détenteurs du 4^{ème} rang, le IPL de St-Damien et les Faucons

de St-Isidore, qui ont enlevé la 5^{ème} position malgré un dernier revers de 2 à 1 devant le Site Livaudière de St-Lazare vendredi dernier.

Le vainqueur de cette

série-suicide 2 de 3 affrontera la semaine suivante le Maple Leaf en demi-finale tandis que l'autre demi-finale opposera St-Léon et Ste-Claire.

**HOTEL
BON-GITE**

BAR
SALON

SALLES DE
RÉCEPTIONS

**STE-JUSTINE
TEL.: 383-3531**

**MUSIQUE DE DANSE
TOUS LES**

• Vendredis • Samedis
• Dimanches
(ENTRÉE LIBRE)

**Orchestre pour
le mois de mars**

« LIVE »

Bonnes dates de disponibles
pour
réceptions de mariages




GILLES LABONTÉ, PROP.

**3 GRANDES SALLES
À VOTRE DISPOSITION
POUR TOUT GENRE
DE RÉCEPTION**



Malgré la défaite, l'atmosphère était à la fête dans l'autobus ramenant les Pee-Wee à Lac-Etchemin.

**HONDA
UN TOUR DE MAGIE.**




**Le plus grand choix de motos
pièces, accessoires de la région**

J.M. JACQUES SPORTS
OUVERT TOUS LES SOIRS DU LUNDI AU VENDREDI

LAC-ETCHEMIN **TÉL.: 625-2081**

HOCKEY BOOM:

BAR 4-CHEMINS ET STE-ROSE EN FINALE

par Serge Bouffard

Matches enlevants en fin de semaine à l'aréna de Lac-Échemin, mettant un terme aux semi-finales de la ligue Hockey-Boom O'Keefe. Se retrouveront en finales, dans deux semaines, le Bar Quatre-Chemins contre la formation de Ste-Rose.

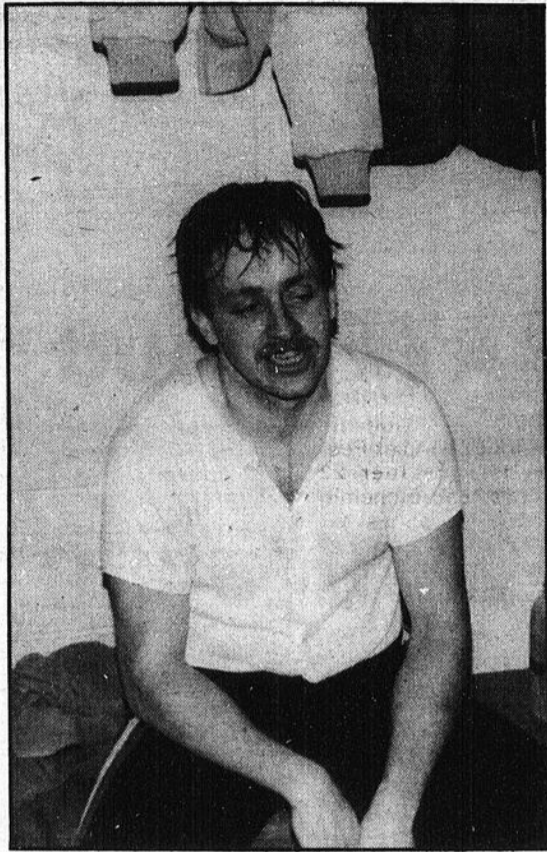
Tout a commencé samedi soir alors que deux équipes se trouvaient face à l'élimination, soit le Manoir (Ste-Rose menait alors 2-0 dans la série) et le Bar 4-Chemins qui a surmonté un décalage de 2-1 au désavantage du Bellevue. Les résultats sont donc les suivants: le Manoir disposant de Ste-Rose au compte de 3 à 2 et un pointage final de 3 à 1 pour le Bar 4-Chemins contre le Bellevue.

Les équipes se retrouvaient dimanche après-midi, débutant avec la partie décisive entre le Bellevue et le 4-Chemins, match remporté facilement par ce der-

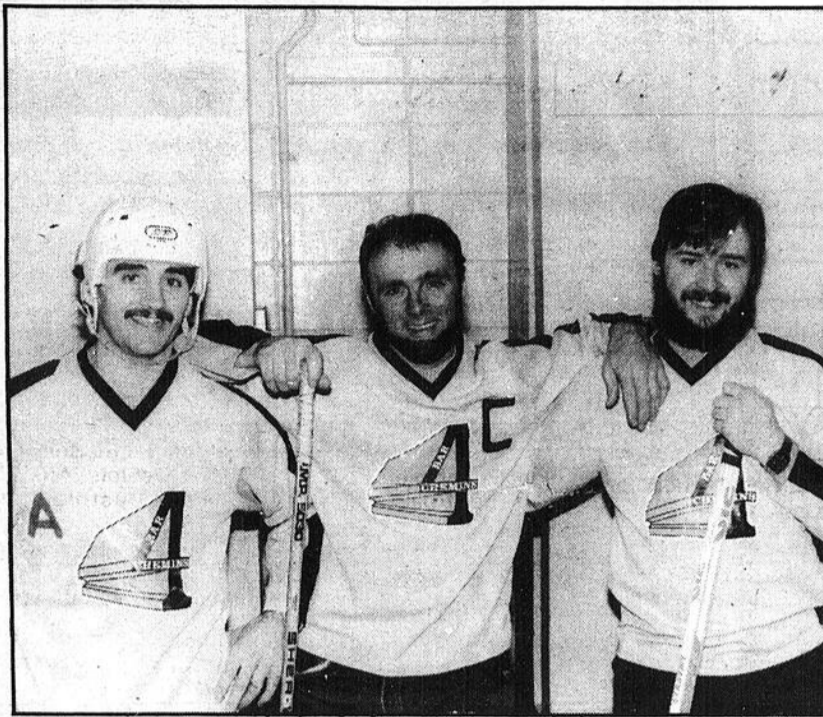
nier au compte de 5 à 1. Réjean Fortin y a été de deux buts, deux passes, Éric Vallière, deux buts et Réjean Morissette, un but. Denis Turmel est le compteur du Bellevue.

Ce ne fut pas la même histoire pour les deux autres formations. Après un match serré se soldant par la marque 4 à 4 en troisième période, le but égalisateur compté par Dany Doyon du Manoir (son troisième de la partie), les équipes ont dû jouer une période supplémentaire à trois joueurs de chaque côté. Le but vainqueur fut compté à moins de quatre minutes avant la fin, par le numéro 9 de Ste-Rose, Gilles Vézina.

Le Bar 4-Chemins se retrouvera donc, dans deux semaines, en présence de Ste-Rose contre lequel ils ont subi trois défaites en saison régulière, leur coûtant ainsi la première position au classement. Voilà une série de matchs très prometteurs que nous réservent ces deux équipes.



Gilles Vézina a propulsé Ste-Rose dans les finales en comptant le cinquième but de l'équipe.



Les compteurs du bar 4-Chemins: Réjean Fortin, Réjean Morissette et Éric Vallière.

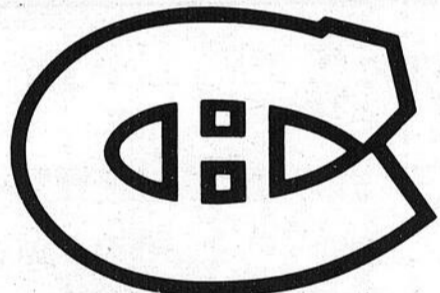
LIGUE FRONTIÈRE:

BAR GASTON ROY/CAISSE POP DE ST-LOUIS PRÊTS POUR LES FINALES

(SB) Le Bar Gaston Roy/Caisse Pop de St-Louis a éliminé le Club Pe-Ti-Cha-Mo de St-Cyprien, dimanche, à l'aréna Simon Nolet, au compte de 5-3, se taillant ainsi une place dans les finales. L'étoile du match sans contre-dit Marco Dumas de l'équipe de St-Louis avec quatre buts dans la rencontre. L'autre point des vainqueurs est attribué à Denis Maheux. Les marqueurs pour l'autre formation sont Éric Fillion (un but, deux passes), Harold Baillargeon et Roger Rodrigue. St-Louis affrontera donc le gagnant entre le Restaurant Colibri/Caisse Pop de Ste-Rose et l'Épicerie Égide Lapointe de St-Cyprien.

Ces deux dernières équipes sont maintenant nez à nez dans la série (un à un), Ste-Rose ayant disposé de St-Cyprien au compte de 6 à 4, ce même dimanche après-midi. Dany Gagné et Marcel Gagnon ont chacun deux buts et une passe tandis que Michel Lachance et Daniel Gagnon ont récolté un but et deux passes. Pour St-Cyprien, Clément Deblois a compté deux buts, Richard Fournier et Guillaume Lapointe, un chacun.

La prochaine partie entre ces deux équipes aura lieu vendredi le premier mars à 22 heures à l'aréna Simon Nolet.



FAN CLUB DU CANADIEN

Vous invite à un grand souper avec comme invité d'honneur

"GUY LAFLEUR"

MERCREDI LE 6 MARS 1985 À 17h30
À L'ARÉNA DE LÉVIS

29 rue Vincent Chagnon, Lévis
REPAS SERVI CHAUD

Menu: boeuf bourguignon, etc.
Prix de présence et surprises

Plusieurs joueurs de hockey seront présents sur place

Anciens joueurs des Remparts
Dirigeants et joueurs du Canadien

PRIX \$10.00
RENSEIGNEMENTS:

Denis Boulet, Lévis **833-5995**

SUZUKI ALT185 "3 X 6"

Vous ne trouverez pas le trois-roues ALT185 "3 x 6" à tous les coins de rue.

Et pour de bien bonnes raisons! D'abord, son moteur 4 temps puissant et résistant et sa boîte de 5 vitesses avant, à prise continue et à position "Power Low", s'occupent des charges les plus lourdes.

Puis, la marche arrière qui est une innovation exclusive à Suzuki. Sans oublier le système de volet de départ à deux positions ni les pneus flottants entièrement cordés qui s'agrippent

aux terrains les plus accidentés. Et que dire des accessoires tels que l'odomètre et le totalisateur journalier.

Si vous n'y croyez toujours pas, venez voir le modèle ALT185 "3 x 6" de Suzuki aujourd'hui. Une randonnée vous convaincra.

SUZUKI
UNE LÉGENDE EN PUISSANCE.



SPÉCIAL SUR 3 ROUES

ALT 125E 1984

\$1,035.00

ALT 125F 1985

\$1,079.00

ALT 185F 1985

\$1,349.00

Transport et réparation en sus.

Maurice Brousseau & Fils

Rte 204
Ste-Justine Tél.: 383-3212

«La Voix du Sud», le 26 février 1985/Page 23



ASPIRATEUR CENTRAL

ASPIRATEX 1000
CYCLONIQUE

FABRIQUÉ
AU
QUÉBEC

POURQUOI PAYER \$600.00 ET +

PUISSANCE: 120 H₂O appelé 2½ forces (15 A)

- Inclus: • boyau
• accessoires de luxe
• 2 sorties complètes

NE PAYEZ QUE \$450.00

Aussi: Appareil à 2 moteurs, d'une puissance de 160 H₂O (appelé 3 forces)

L'ASPIRATEUR
DE
L'AVENIR

*le plus vendu
au monde!*

VORWERK

DISTRIBUTION MONDIALE

NETTOYEUR
DE TAPIS À SEC

- FACILE
- RAPIDE
- EFFICACE

Vente ou location

AVANT D'ACHETER, DEMANDEZ UNE DÉMONSTRATION GRATUITE
SANS OBLIGATION...

À LIQUIDER

GRAND CHOIX D'USAGÉS (AVEC GARANTIE)

COMPACT, FILTER QUEEN, ÉLECTROLUX, KENMORE, HITACHI, ETC...

Choix de chaises
sur billes
à partir de

\$69.00

Ameublement 3 pièces
colonial ou moderne

\$1500.00

(choix de couleurs)

MEUBLES

à prix réduits

RETROUVEZ LE CHOIX ET LES BAS PRIX

(Anciennement Meubles Plante de St-Henri)

AUSSI MEUBLES POUR ENFANT ET MATELAS (toutes grandeurs)

DISTRIBUTION 2000 ENR.

SERVICE COMPLET D'ASPIRATEURS TOUTES MARQUES
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI ET SAMEDI A.M.

27, BL. BEGIN STE-CLAIRE

883-3959

26

26

26